

FINNMIRROR®

LIUKUOVVIKAAPISTOT SKJUTDÖRRSGARDEROBER



ASENNUSOHJEET MONTERINGSANVISNINGAR



Kiitos, että valitsitte **FINNMIRROR** – mittatilauskalusteen. Tuotteemme valmistetaan aina asiakkaan toiveiden ja mittojen mukaan. Annamme Pyörästöille, kiskoille, peilien hopeoinnille ja lasien maalipinnoille 20 v. takuun. Levyosat, korit, laatikostot ja liukuovien hidastimet 2 v. (Valaisimet ja muut elektroniset komponentit : 2 vuoden takuu)

Asentaminen, käyttö ja hoito

Liukuovikaapistot ja kalusteet on tarkoitettu kuiviin sisätiloihin. Tuotetta ei ole tarkoitettu pesutiloihin eikä sitä saa asentaa suoraan suihkutilaan.

Kalusteet ovat lattialle asennettavia kiintokalusteita. Turvallisuussyyistä on seinäkaapistot aina kiinnitetävä johonkin kiinteään rakenteeseen. Kiinnitetäessä kalusteita kiinteään rakenteeseen on huomioitava ja selvitettävä aina seinä- ja lattiarakenteen kestävyys sekä kiinnityspintojen takana mahdollisesti olevien vesiputkien tai sähköjohtojen sijainti, etteivät kiinnitysruuvit vaarioita niitä.

Kalustetta ei tule kiinnittää lattiaan, mikäli tilassa on vesikiertoinen tai sähkökaapelein toteutettu lattialämmitys. Vastuu rakenteiden tarkistuksesta on aina ostajalla.

Kalusteet on valmistettu kestävistä ja helppohoitoisista materiaaleista.

Tiettyjä asioita on huomioitava kuitenkin niiden hoidossa.

Kalusteiden puhdistuksessa on välttettävä runsasta vedenkäytöä. Puhdistetut pinnat on aina kuivattava puhdistuksen jälkeen.

Kalusteiden puhdistuksessa ei myöskään saa käyttää hankaavia puhdistusaineita.

Puhdistuksessa käytetään mietoa (pH 6-8) pesuaineliuosta.

Lasi- ja peilipintoihin voi käyttää niiden puhdistukseen tarkoitetuilla pesuaineilla.

Oven alakiskot kannattaa imuroida aina viikkoimuroinnin yhteydessä.

Tack för att ni valde **FINNMIRROR** -skjutdörrsgarderob. Våra produkter tillverkas alltid enligt kundens önskemål. Vi ger 20 års garanti på våra produkter. (Belysning och andra elektriska delar : 2 års garanti)

Montering, användning och skötsel

Skjutdörrsgarderober är designad endast för torka utrymme inomhus. Produkten får ej monteras i våtrum eller vid duschen.

Våra produkter är fasta möbler som monteras på golvet. För säkerhets skull ska garderoberna alltid fästas på väggen eller taket eller på någon annan fast struktur. Vid fastmontering ska man alltid ta reda på väggens/takets materialer, och observera kraftledningar, vattenrör osv. För att undvika allvarliga skador vid fastmonteringen.

Garderoben får ej monteras på golvet med golvvärme. (vattenrör eller elkablar). Kunden är alltid ansvarlig för granskning av strukturerna innan monteringen.

Garderoberna / möblerna är tillverkade av hållbara och lätt hanterbara materialer.

Man ska undvika använda för mycket vatten vid tvättning av garderober/möbler. De tvättade ytorna ska alltid torkas omedelbart efter tvättningen.

Inga slipmedel får ej användas vid tvättningen. Tvättmedeln ska vara rätt så mild (PH 6-8). Samma tvättämne passar till melamin och aluminindelar.

Glas- och spegelytorna tvättas med vanligt glas- och fönsterputsningsspray. Vi rekommenderar att skenorna dammsugas ca. en gång per vecka. .

Sisällysluettelo:

Kaappi tavallisella taustalla

Rungon asentaminen	4 - 6
Säätöjalat	7 - 8
Taustalevy	9
Taustalevy melamiini	10

Kaappi edestääsennettavalla FIX-taustalla

Säätöjalat	11
Runko ja taustat	12 - 16
Jaettu katto ja pohja	17
Kulmasovitin	18
Valolippa	19
Täytelista	19
Oven pysäytinlista	20
Ulosvedettävä vaatetanko	21
Vaatetanko	21
Vaatetanko pystyn / Palloliitin	22
Alaslaskettava vaatetanko	23
Scala-laatikko	24 - 25
Ulosvedettävä hylly	26 - 27
Kaidelaatikko	26 - 27
Ulosvedettävä kori ja kenkäteline	28
Koritelineet	29
Housuteline	30
Solmioteline	31
Alumiinikehysvet (kehyn leveys 2 - 25 mm)	32
MDF-kehysvet	33
Alumiinikehysvet (kehyn leveys yli 25 mm)	34 - 35
Blanco levyovi	36
Oven välistoppari	37 - 38
Inaria Soft Close magneettihidastin	39 - 42
Oven suoristin	43 - 44
Mattalasienviuhdistaminen	45 - 46

Innehåll:

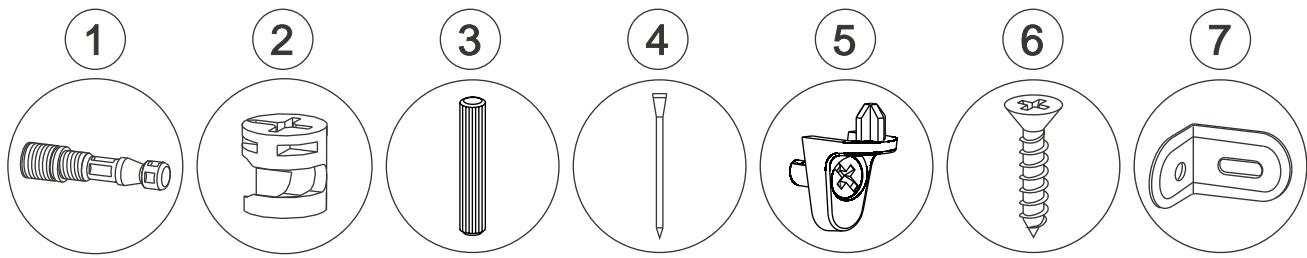
Skåpet med vanlig bakstycke

Montering av stomme	4 - 6
Montering av justerbara ben	7 - 8
Bakstycke	9
Bakstycke av melamin	10

Skåpet med FIX-bakstycke

Montering av justerbara ben	11
Montering av stomme och bakstycke	12 - 16
Skarvning av tak och golv	17
Snedtaksbeslag	18
Ljusramp	19
Passbit	19
Stopplist	20
Utdragbar klädstång	21
Klädstång	21
Anslutningsstycke (Boll)	22
Fällbar klädstång	23
Scala-låda	24 - 25
Utdragbar hylla	26 - 27
Utdragbar gallerhylla	26 - 27
Utdragbar korg och skohylla	28
Korgstativ	29
Byxhängare	30
Slipshängare	31
Dörrar med aluminiumram (ramprofil 2-25 mm)	32
Dörrar med MDF-ram	33
Dörrar med aluminiumram (ramprofil 33 mm)	34 - 35
Blanco dörr	36
Positionstopp	37 - 38
Inaria Soft Close magnetisk dörrindragare	39 - 42
Dörrens justeringbeslag	43 - 44

Rungon asentaminen / Montering av stomme



Huom ! Jos kaappiin ei tule pohja, kiinnitä jokaiseen väliin 1 hylly jotta välisivut asentuvat suoraan.

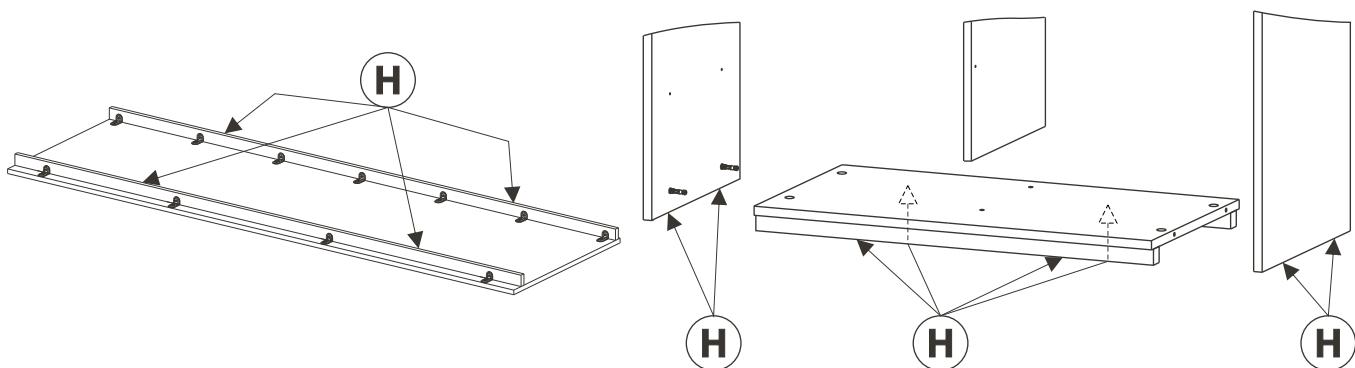
Obs ! Om skåpet monteras utan bottenplatta, installeras en hylla i varje mellanrum för att få mellanväggarna lodrätt.

Huom !

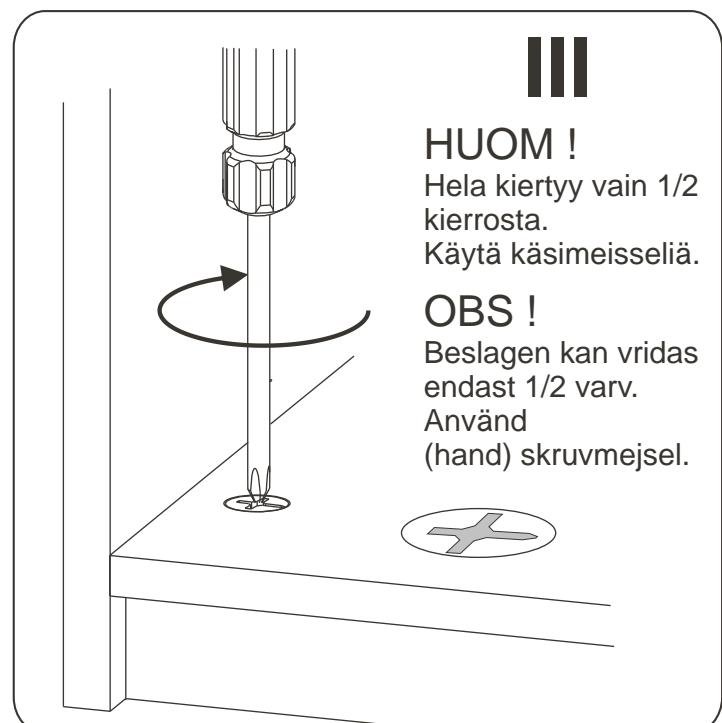
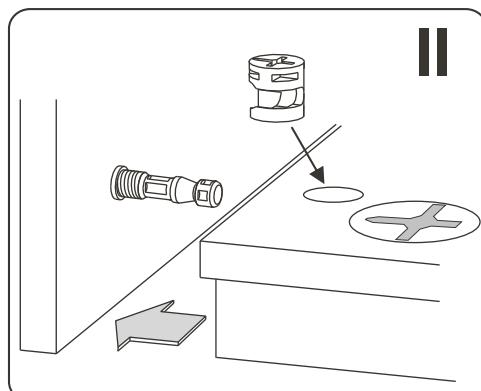
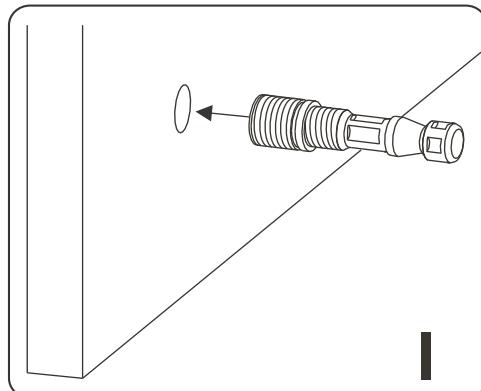
Jos kaapin runkoa pitää liikuttaa lattialla kokoamisen jälkeen laittakaa päätjen ja sokkelisoirojen alle mukana tulevat huopapalat suojaamaan lattiaa naarmuilta.

Obs !

Om du är tvungen att flytta skåpet efter monteringen, sätt de bifogade filtbitarna under gavlar och sockel för att undvika repor på golvet.

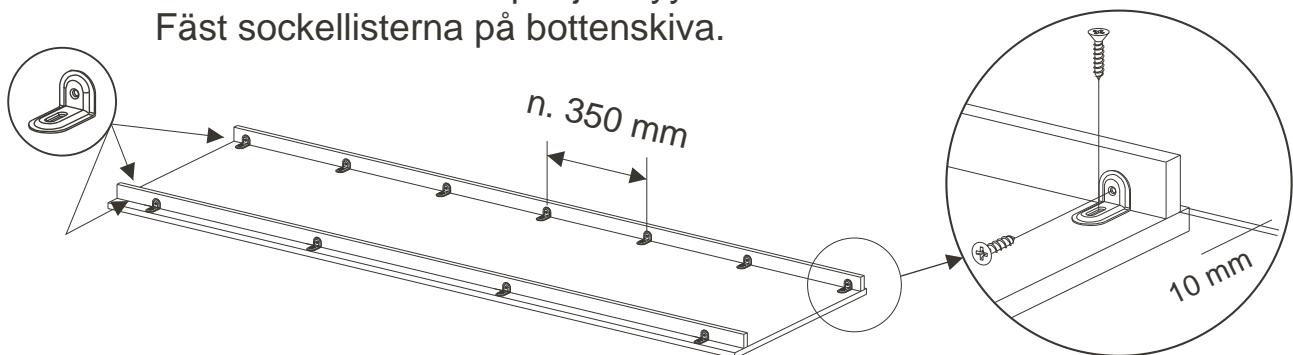


Kiinnityshelat / Fästbeslag



Rungon asentaminen / Montering av stomme

A - Asenna sokkelisoirot pohjalevyyn.
Fäst sockellisterna på bottenskiva.



Kiinnitä takimmainen sokkelisoiro pohjalevyn kulmaraudoilla molemmilta puolilta, jotta soiro ei taitu jos joudut työntämään kaapin paikoilleen.
Fäst bakre sockellisten på bottenskiva med vinkeljärn på båda sidor för att listen inte böjs om du måste trycka skåpet på plats.

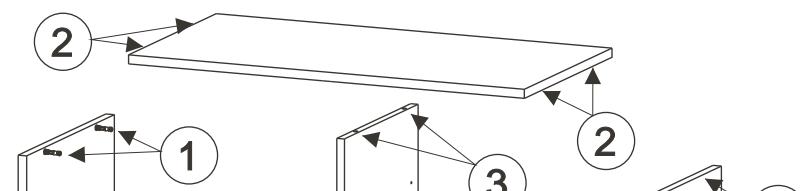
HUOM!

Jos kaapissa on säätöjalat katso sokkelin asennus sivulta 8 tai 11.

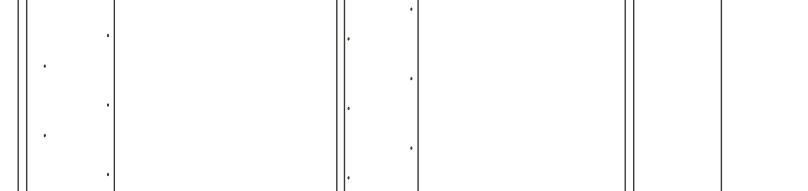
OBS!

Om skåpet har justerbara ben se montering av sockel på sidan 8 eller 11.

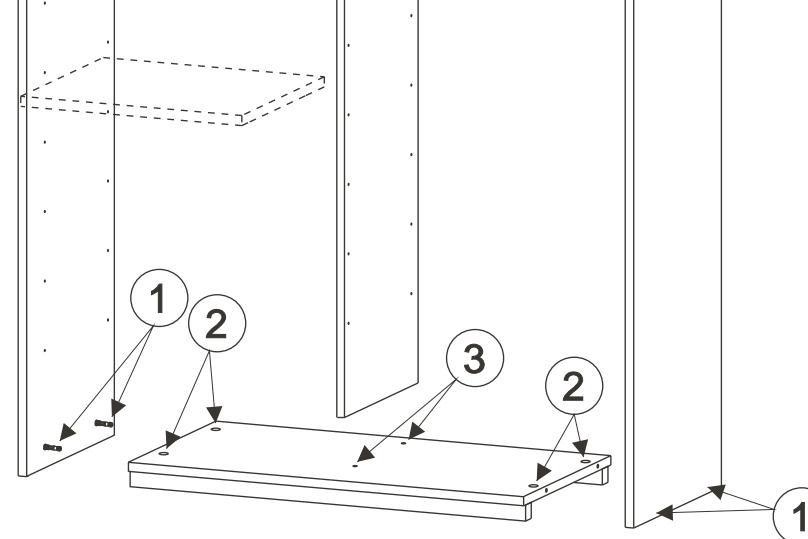
B - Asenna toinen päätty ja välisivu(t).
Montera den ena gaveln och mellanvägg(arna).



C - Kiinnitä katto päättyyn ja välisivuihin.
Fäst takskivan på gaveln och mellanväggarna.

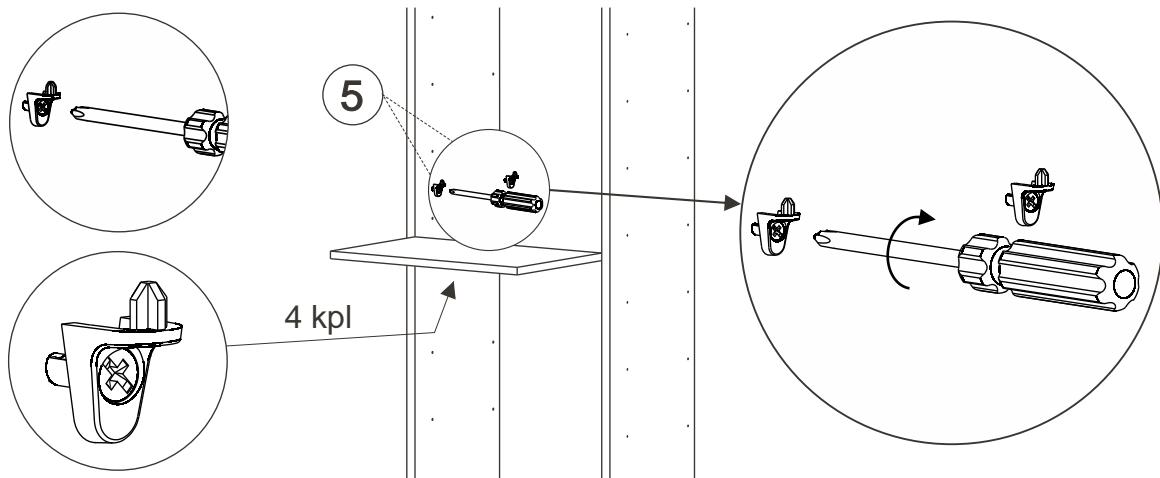


D - Asenna toinen päätty.
Montera den andra gaveln.



Rungon asentaminen / Montering av stomme

E - Kiinnitä jokaiseen väliin 1 hylly jotta välisivut asentuvat suoraan.
Montera en hylla i varje mellanrum för att få mellanväggarna lodrätt.



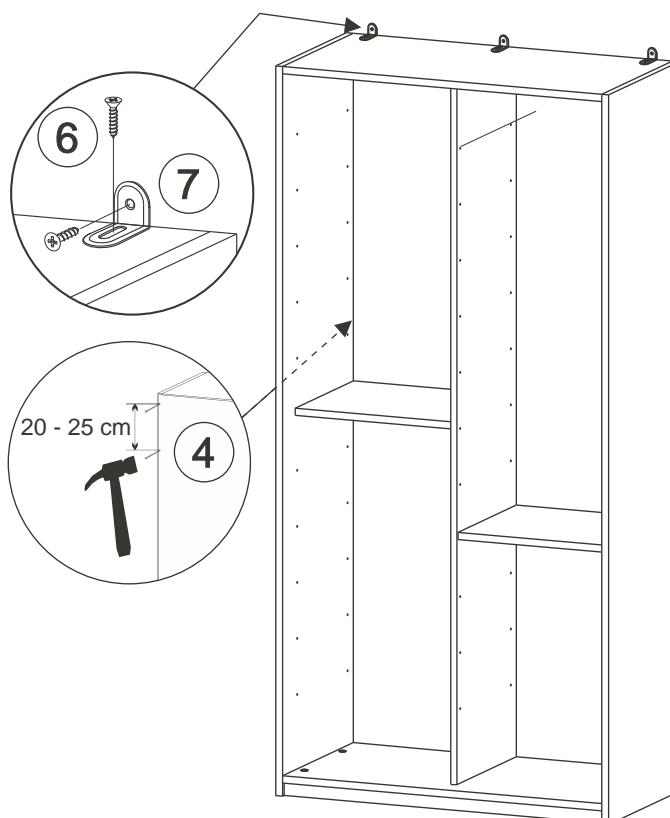
Hyllynkannatin lukitaan paikoilleen kiertämällä lukitusruuvia $\frac{1}{2}$ kierrosta.
Hyll fästet är låst på plats genom att vrida inställningsskruven $\frac{1}{2}$ varv.

HUOM! Jos joudut säätätämään kannattimen asentoa löysää aina lukitusruuvi ensi.

OBS! Om du måste justera upp fästet kom ihåg att lossa inställningsskruven först.

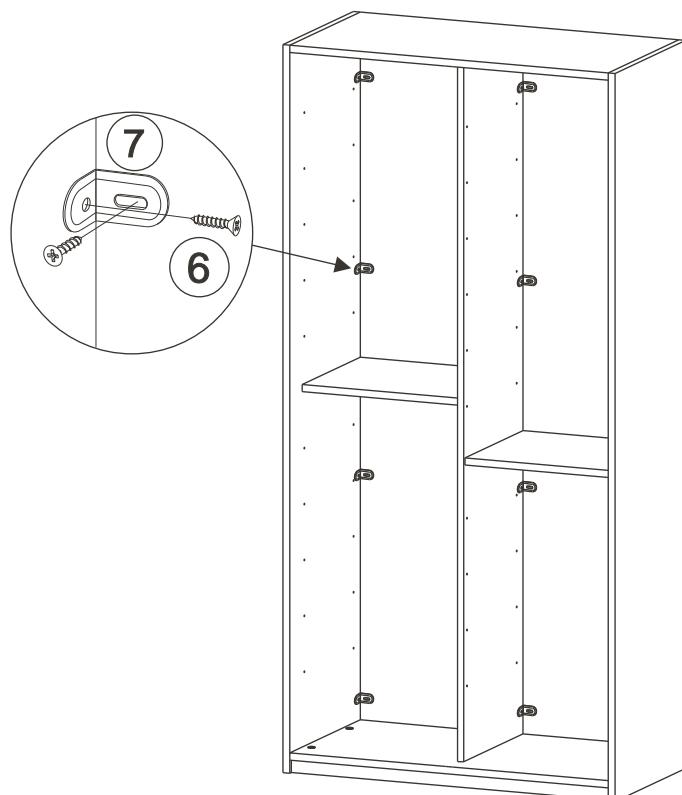
F/a - Taustalevyllä / Med bakstycke

Naulaa taustalevy kiinni ja kiinnitä kaappi seinään.
Spika fast bakstycket och fäst stommen på väggen.



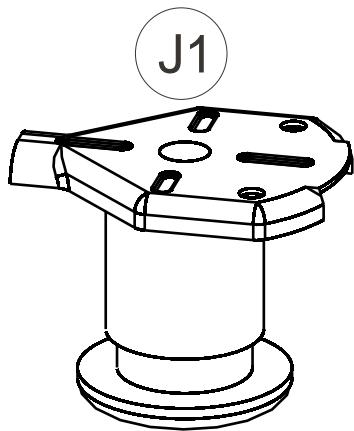
F/b - Ilman taustalevyä / Utan bakstycke

Kiinnitä kaappi seinään.
Fäst stommen på väggen.



G - Asenna loput hyllyt ja muut sisäosat.
Montera de resterande hyllorna och övriga delar.

Säätöjalkojen asentaminen / Montering av justerbara ben



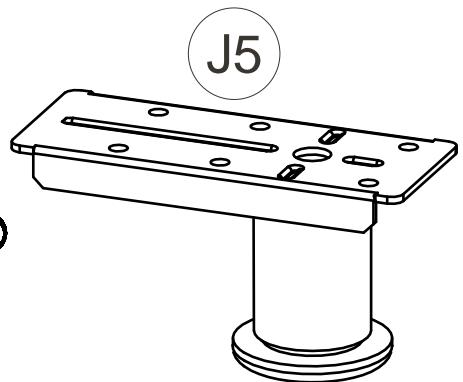
Säätöjalka
Justerbart ben



Kiinnitysruuvi
Skruv



Sokkelin
kiinnitysosat
Fäste



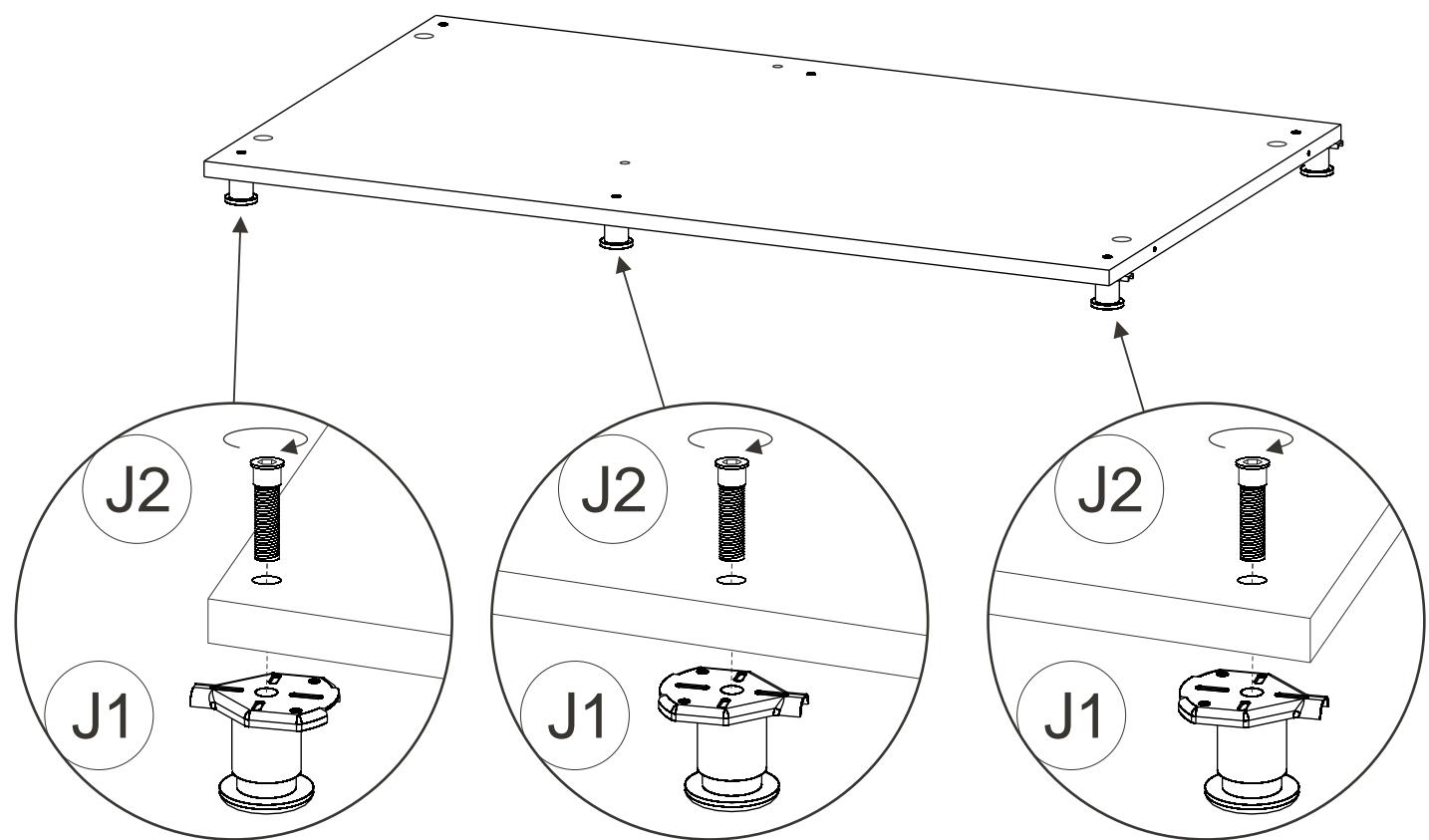
Säätöjalka jatketaan
pohjan jatkoskohtaan
Justerbart ben till
skarvning av långt botten

A - Kiinnitä säätöjalat kiinnitysruuveilla pohjalevyyn ja säädä pohja vaakasuoraan.
Fäst justerbara ben och justera botten vågrätt på sin plats.

HUOM!

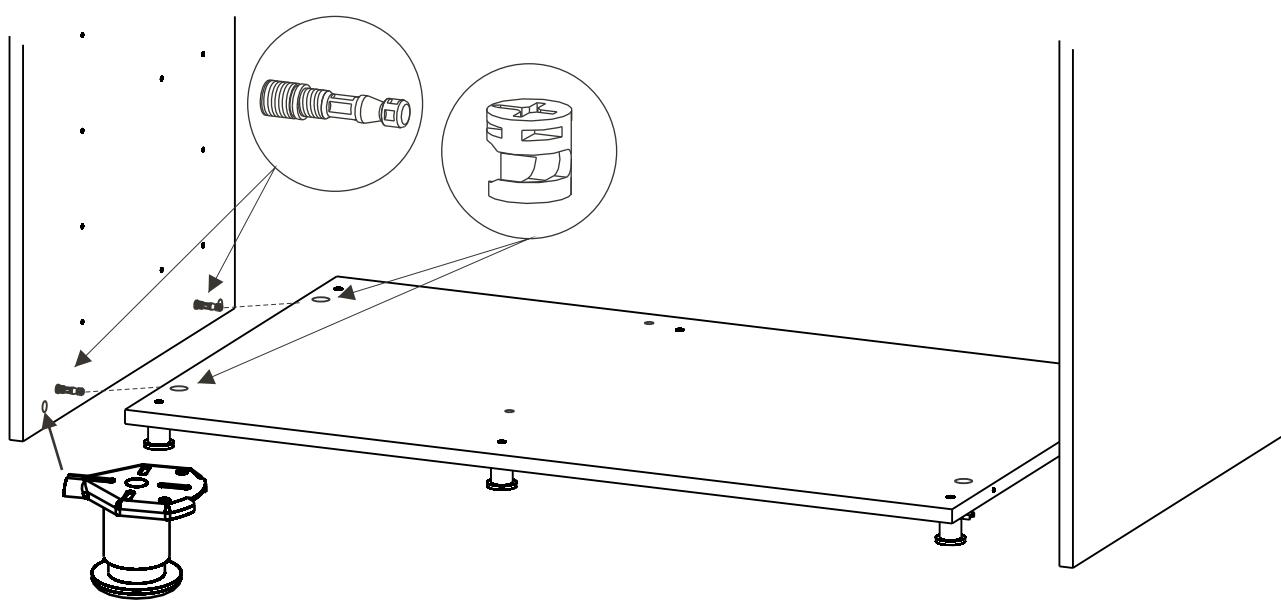
Pohjalevyn päissä säätöjalan "nokka" tulee osoittaa päätä kohti koska se uppoaa päädyssä olevaan reikään.
Obs!

Piggen på justerbara ben skall monteras mot gavlarna. De går in i hålen i gavlarna för höjdjustering.



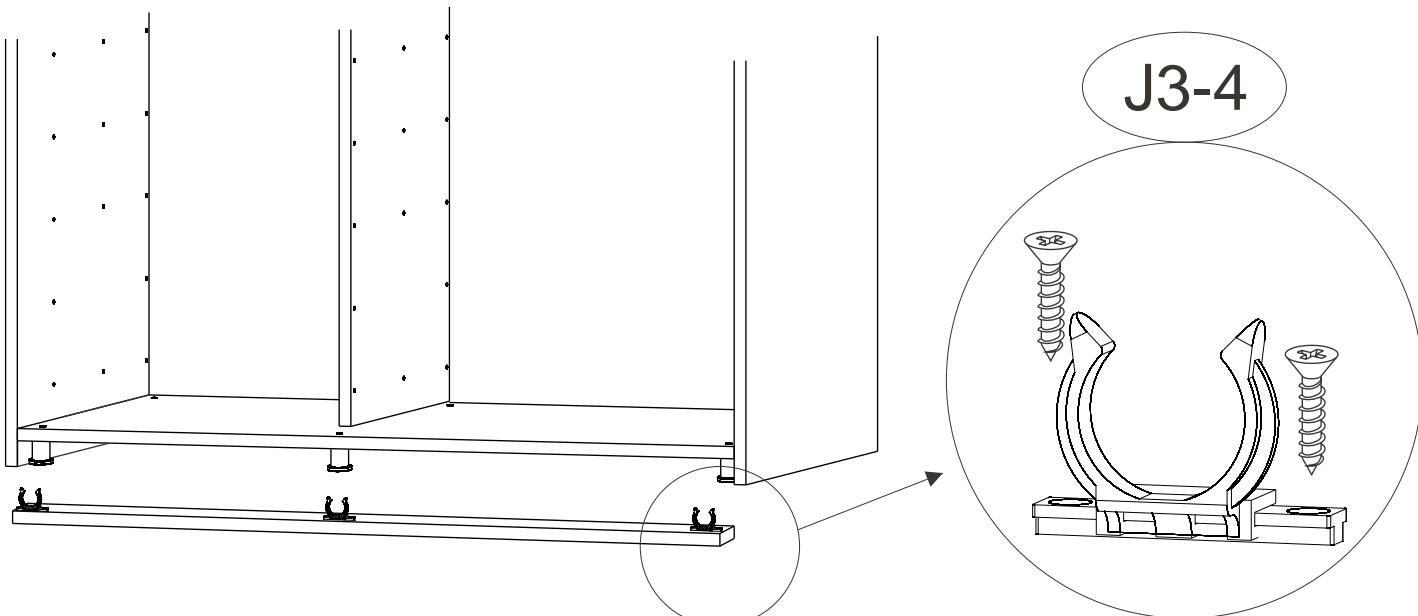
Säätöjalkojen asentaminen / Montering av justerbara ben

- B** - Asenna päädyt paikoilleen ja tarkista, että säätöjalan "nokka" menee päädyssä olevaan koloon.
- Montera gavlarna på plats och kontrollera att piggen på dom ställbara benen går in i hålen på gavlarna.



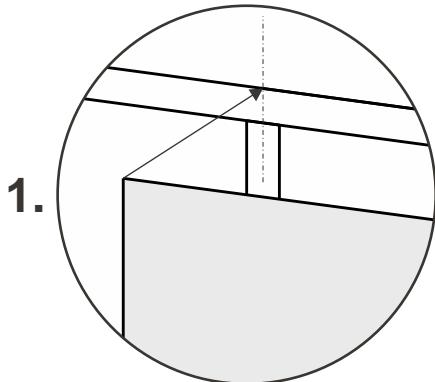
- C** - Säädä jalan korkeutta työntämällä mukana tulevan avaimen pitempi päätä kiinnitysruuvin läpi jalan pohjaan asti ja pyörittämällä sitä. Säättövara on n. 24 mm ylöspäin.
- Justera höjden på benen med den nyckeln som levereras med benen. Justering kan göras circa 24 mm uppåt.

- D** - Merkitse sokkelisoiroon jalkojen keskikohdat ja kiinnitä kiinnikkeet (J3-4) 4x15mm ruuveilla soiroon. Huom! Lenkki ylöspäin!
- Paina sokkelisoiro paikoilleen.
- Markera benens mittpunkter på sockeln och fäst med 4x15mm skruvar. Sockeln trycks sedan på plats.

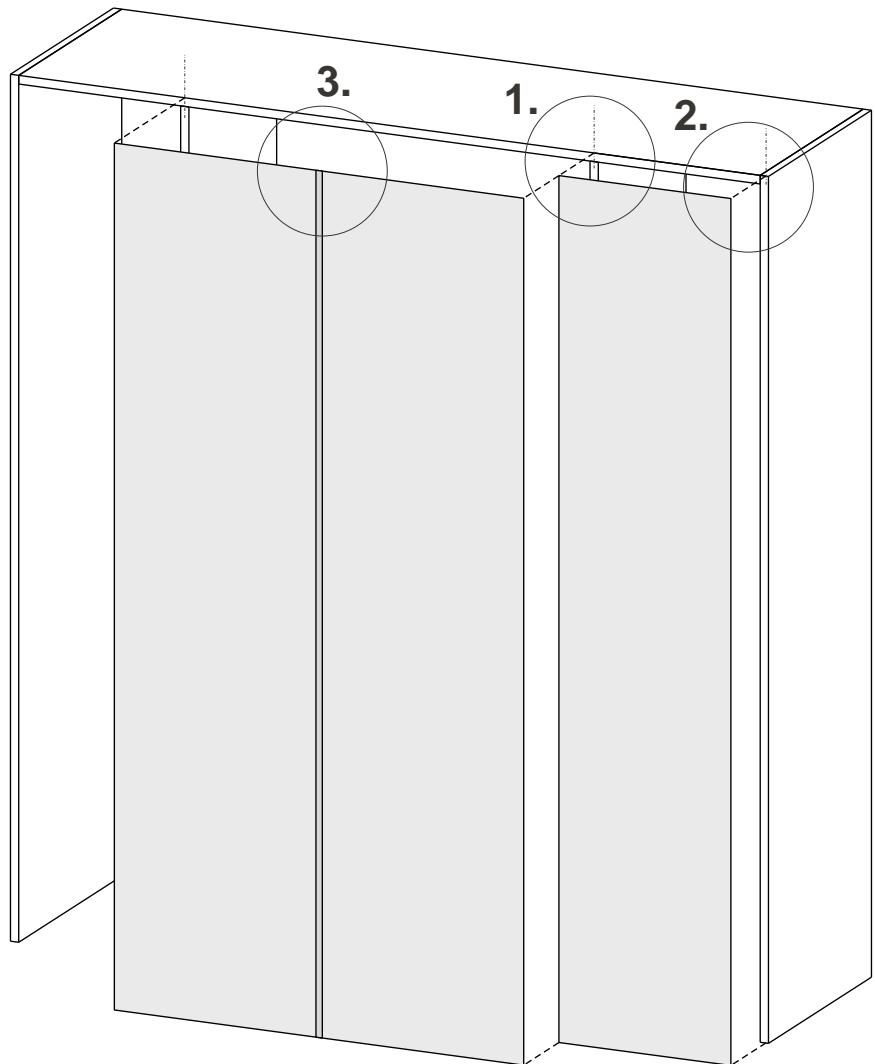
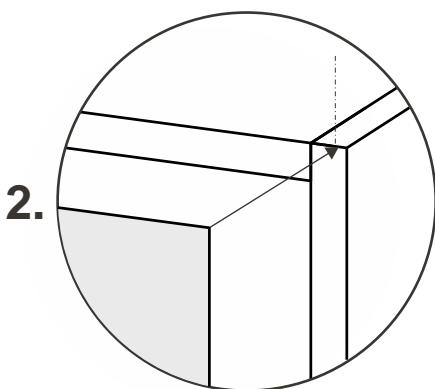


Taustalevy / Bakstykke

1. Aloita taustalevyjen asentaminen aina välisivun keskeltä.
Börja bakstyckens montering på mitten av mellannväggen.



2. Tausta asennetaan n. 5 mm kaapin päädystä sisäänpäin. Bakstycken monteras ca 5 mm in från gavelns ytterkant.



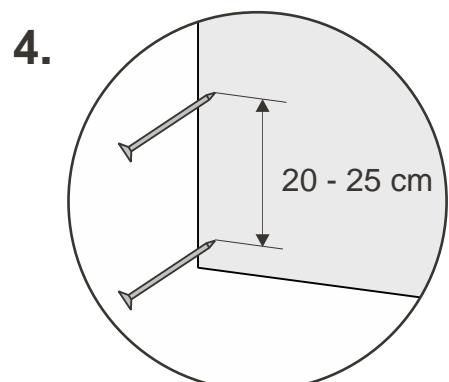
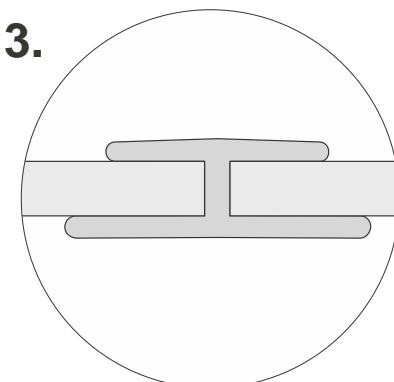
3. Leveät taustalevyt:

Taustalevyn ollessa ns. ylileveä se jaetaan keskeltä kahteen osaan, jotka yhdistetään asennusvaiheessa jakolistalla.

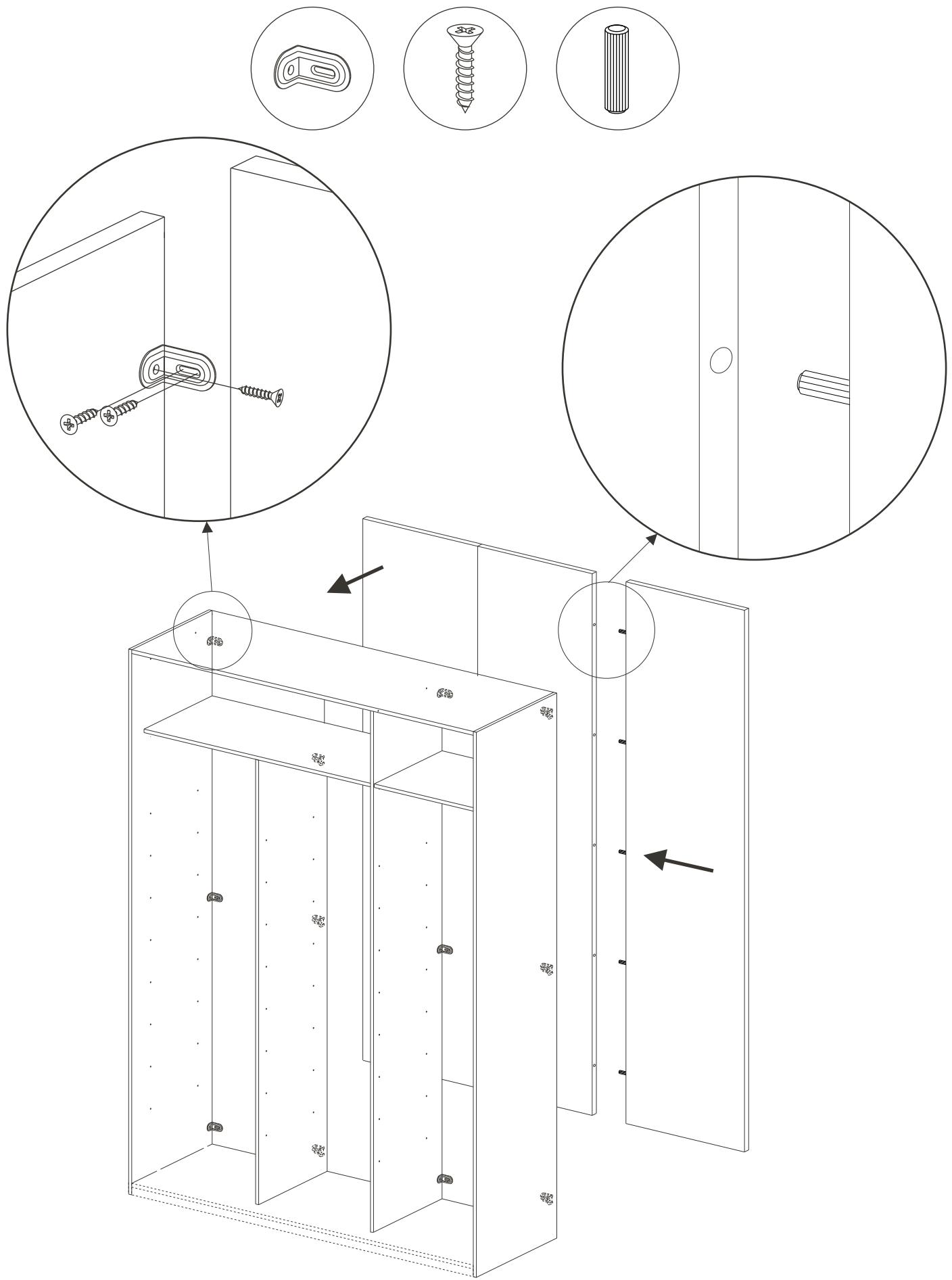
Breda bakstycker:

Breda bakstycker är uppdelad i två sektioner. Vid montering av dessa använd medföljande skarvlist.

4. Naulaa taustalevy n. 20 - 25 cm:n välein kiinni runko-osiin. Spika fast bakstycket.



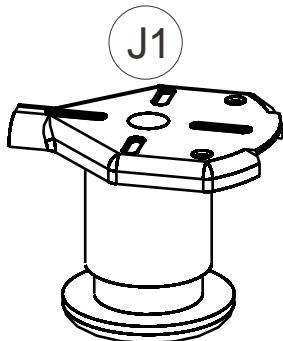
Melamiinitaustan asentaminen Montering på melamin bakstykke



Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

**FIX-tausta edellyttää aina säätöjalkojen asentamista kaappiin
FIX-bakstycke kräver alltid justerbara ben i skåpet**

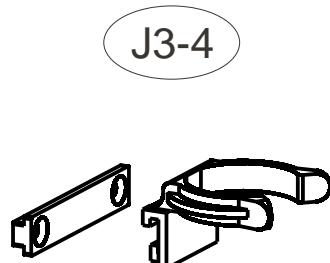
Säätöjalkojen asentaminen / Montering av justerbara ben



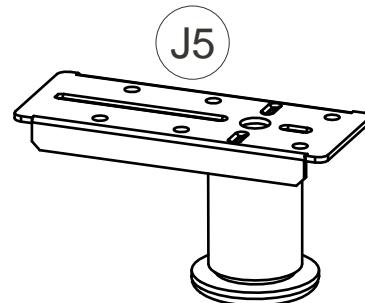
Säätöjalka
Justerbart ben



Kiinnitysruuvi
Skrub

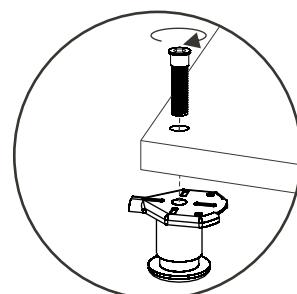


Sokkelin
kiinnitysosat
Fäste



Säätöjalka jatketun
pohjan jatkoskohtaan
Justerbart ben till
skarvning av långt botten

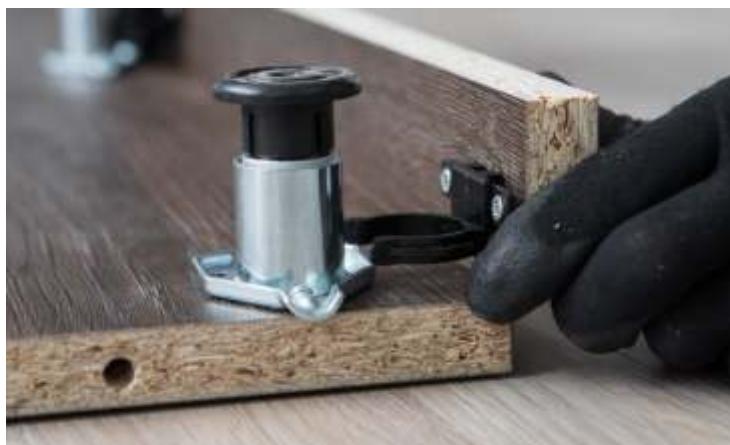
A - Kiinnitä säätöjalat (J1) kiinnitysruuveilla (J2) pohjalevyyn ja säädä pohja vaakasuoraan.
Fäst justerbara ben och justera botten vågrätt på sin plats.



HUOM! Pohjalevyn päissä säätöjalan "nokka" tulee osoittaa päätä kohti koska se uppoaa päädyssä olevaan reikään.

Obs! Piggen på justerbara ben skall monteras mot gavlarna.
De går in i hålen i gavlarna för höjdjustering.

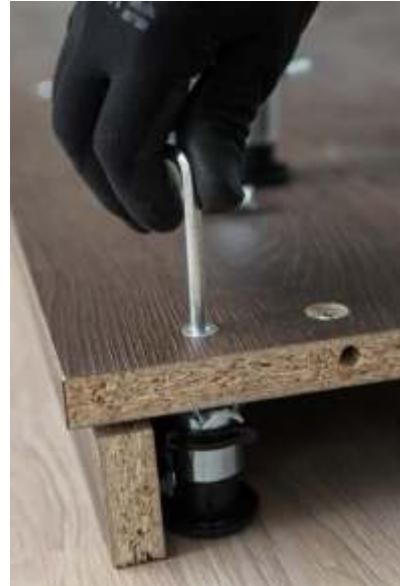
B - Merkitse sokkelisoiroon jalkojen keskikohdat ja kiinnitä kiinnikkeet (J3-4) 4x15 mm ruuveilla soiroon. Huom! Lenkki ylöspäin! Paina sokkelisoiro paikoilleen.
- Markera benens mittpunkter på sockeln och fäst med 4x15mm skruvar. Sockeln trycks sedan på plats.



Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

FIX-taustan asentaminen / Montering av FIX-bakstycke

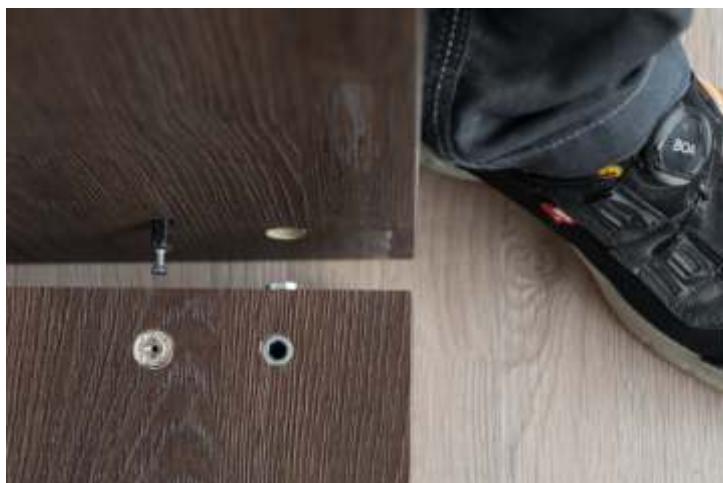
Sääädä pohja+sokkeli vaakasuoraan / Justera botten och sockel vågrätt



-Sääädä jalan korkeutta työntämällä mukana tulevan avaimen pitempi päätä kiinnitysruuvin läpi jalan pohjaan asti ja pyörittämällä sitä. Säätövara on n. 24 mm ylöspäin.

- Justera höjden på benen med den nyckeln som levereras med benen. Justering kan göras circa 24 mm uppåt.

Asenna toinen päätty / Montera den ena gaveln



- Asenna päätty paikoilleen ja tarkista, että säätöjalan "nokka" menee päädyssä olevaan koloon.

- Montera gaveln på plats och kontrollera att piggen på de ställbara benen går in i hålen på gavlarna.

HUOM!

Pääty ei pysy pystyssä ilman tukea.

Obs!

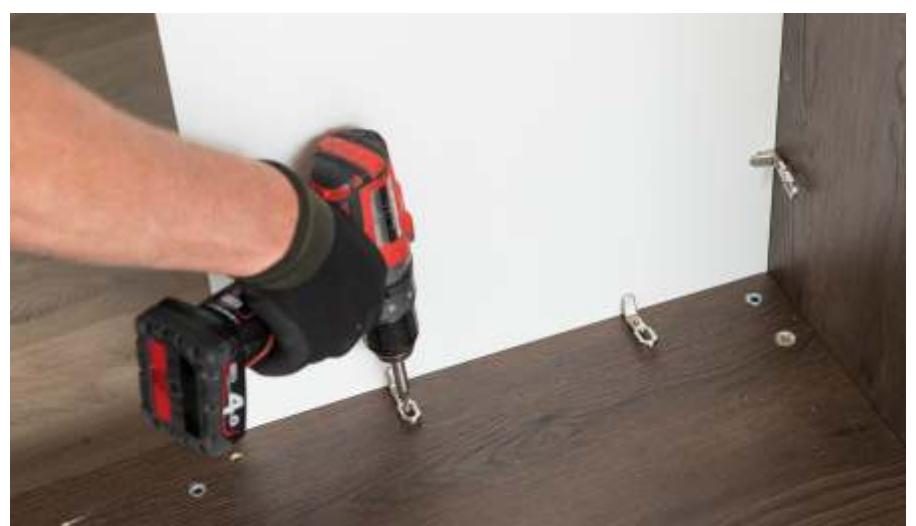
Gaveln håller sig inte upprätt utan stöd.

Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

Asenna ensimmäinen taustan osa / Montera den första delen av bakgrunden



Pujota taustan kiinnikkeet paikoilleen
Montera fästena på plats



Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

Asenna välisivu / Montera mellanväggen



Nosta välisivu paikoilleen ja kiinnitä se ruuveilla taustalevyyn
Lyft mellanväggen på plats och fäst den med till bakstycken med skruvarna



Nosta taustalevy paikoilleen ja kiinnitä se ruuveilla välisivuun ja pohjaan
Lyft bakstycken på plats och fäst den till mellanväggen och botten med skruvarna



Nosta hattuhyllyn alle tuleva matala välisivu ja hattuhylly paikoilleen
Installera låg mellanvägg och hatthyllan



Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

Asenna katto ja toinen päätty / Montera tak och gaveln



Nosta katto paikoilleen ja kiinnitä se ruuveilla päätyn ja taustalevyyn.
Lyft taket på plats och fäst den till gaveln bakstykerna med skruvar.



Nosta päätty paikoilleen ja kiinnitä se pohjaan ja kattoon.
Montera gaveln till taket och botten med skruvar.
Ruuva taustankiinnikkeet kiinni päätyn.
Skruba bakgrund fästerna till gaveln.

Kaappi FIX-taustalla / skåpet med FIX-bakstycke

**FIX-tausta voidaan asentaa myös rungon kokoamisen jälkeen
FIX-bakstycken kan också installeras efter montering av stommen**



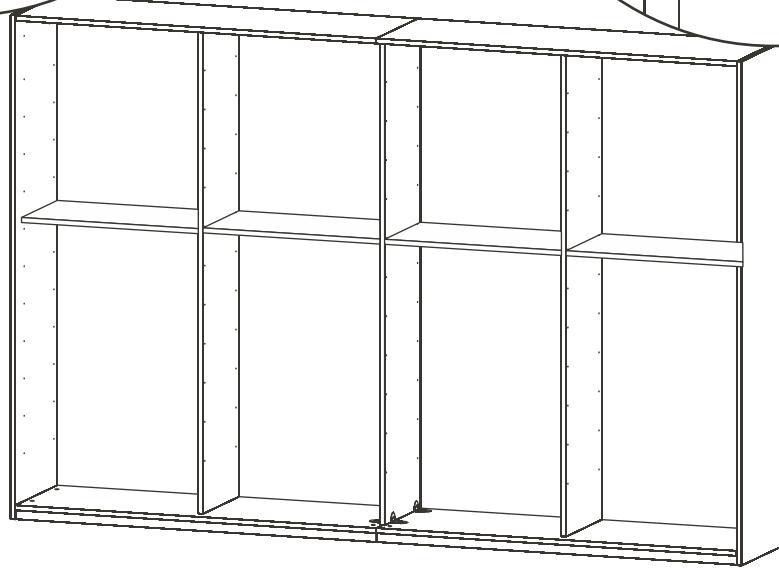
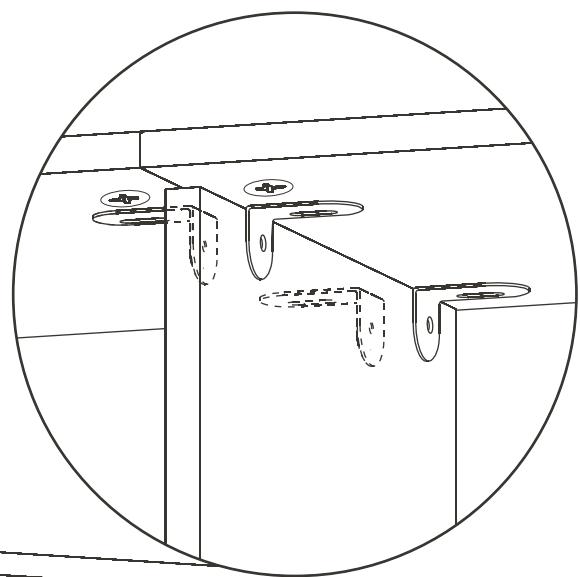
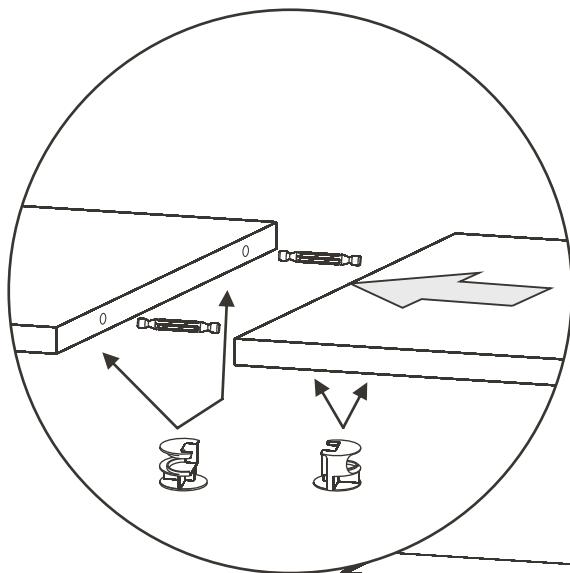
Pujota taustan kiinnikkeet paikoilleen
Montera fästena på plats



Nosta taustalevy paikoilleen ja kiinnitä se ruuveilla välisivuun, kattoon ja pohjaan
Lyft bakstycken på plats och fäst den till taket, mellanväggen och botten med skruvarna



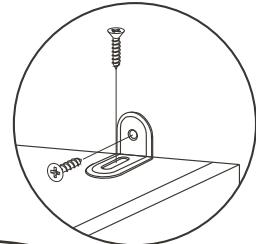
Kaksiosaisen pitkän katon ja pohjan jatkoskohdan liitos. Skarvning av långt tak och långt golv.



Auki
Öppet



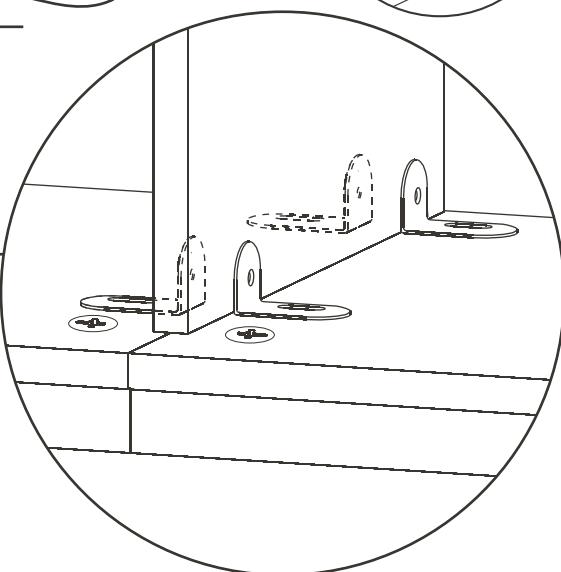
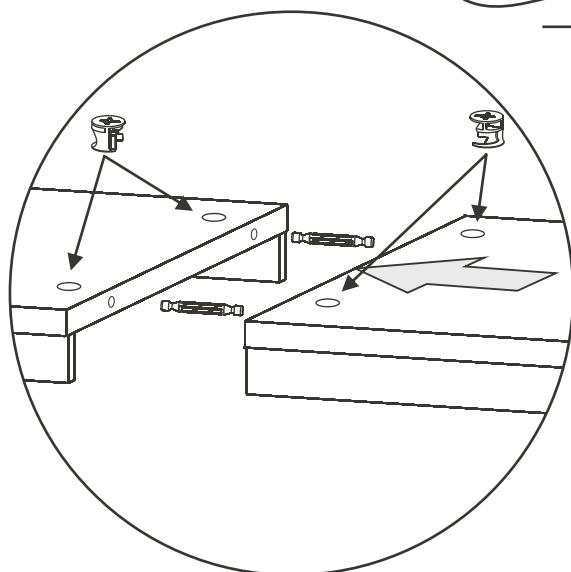
Auki
Öppet



Lukittu



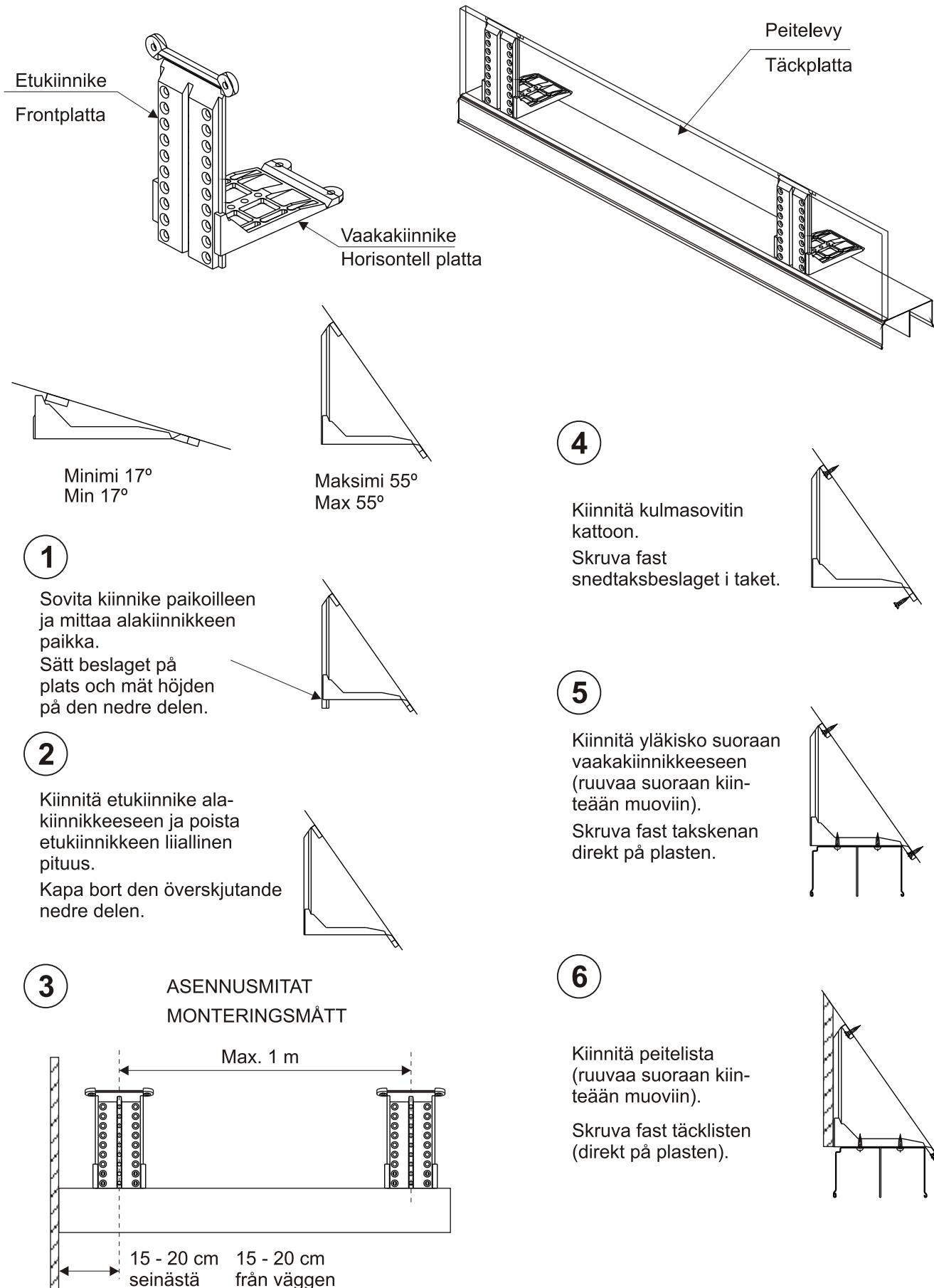
Lukittu



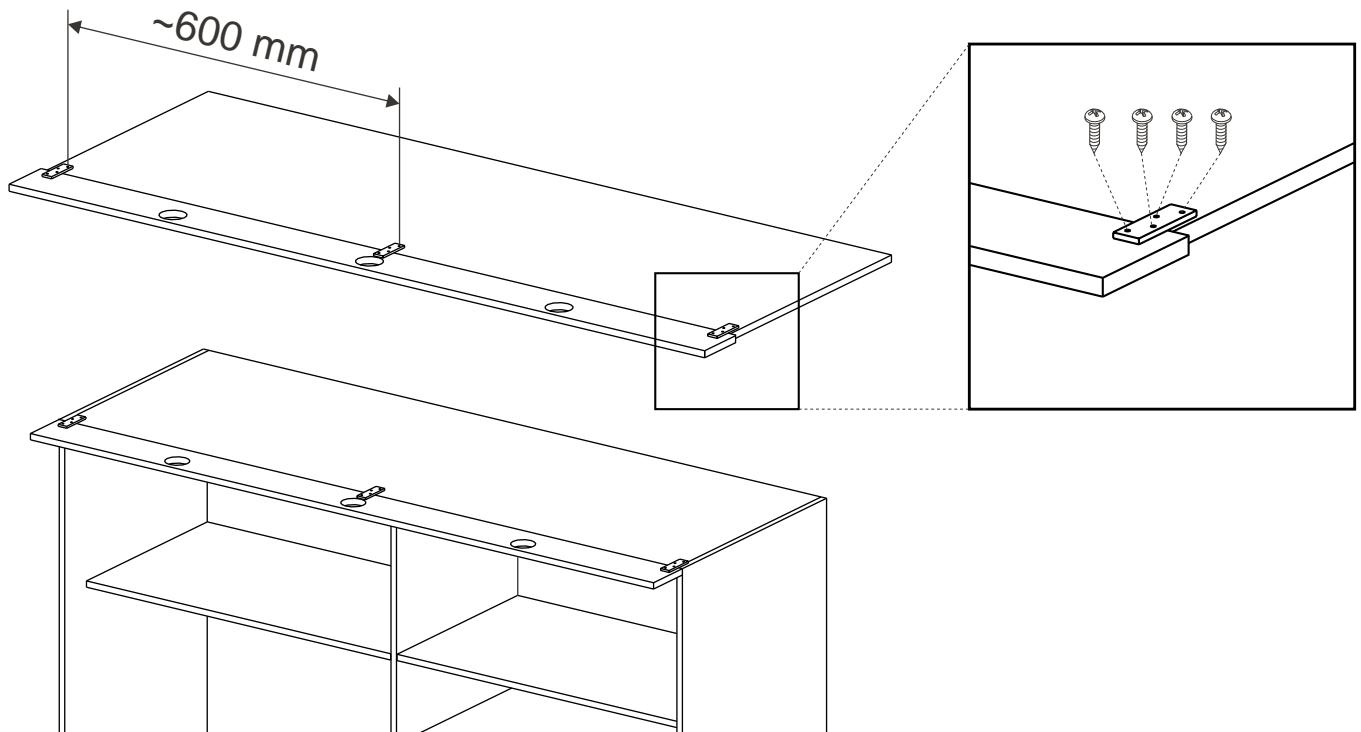
Kulmasovittimen asennusohje

Montering av snedtaksbeslag

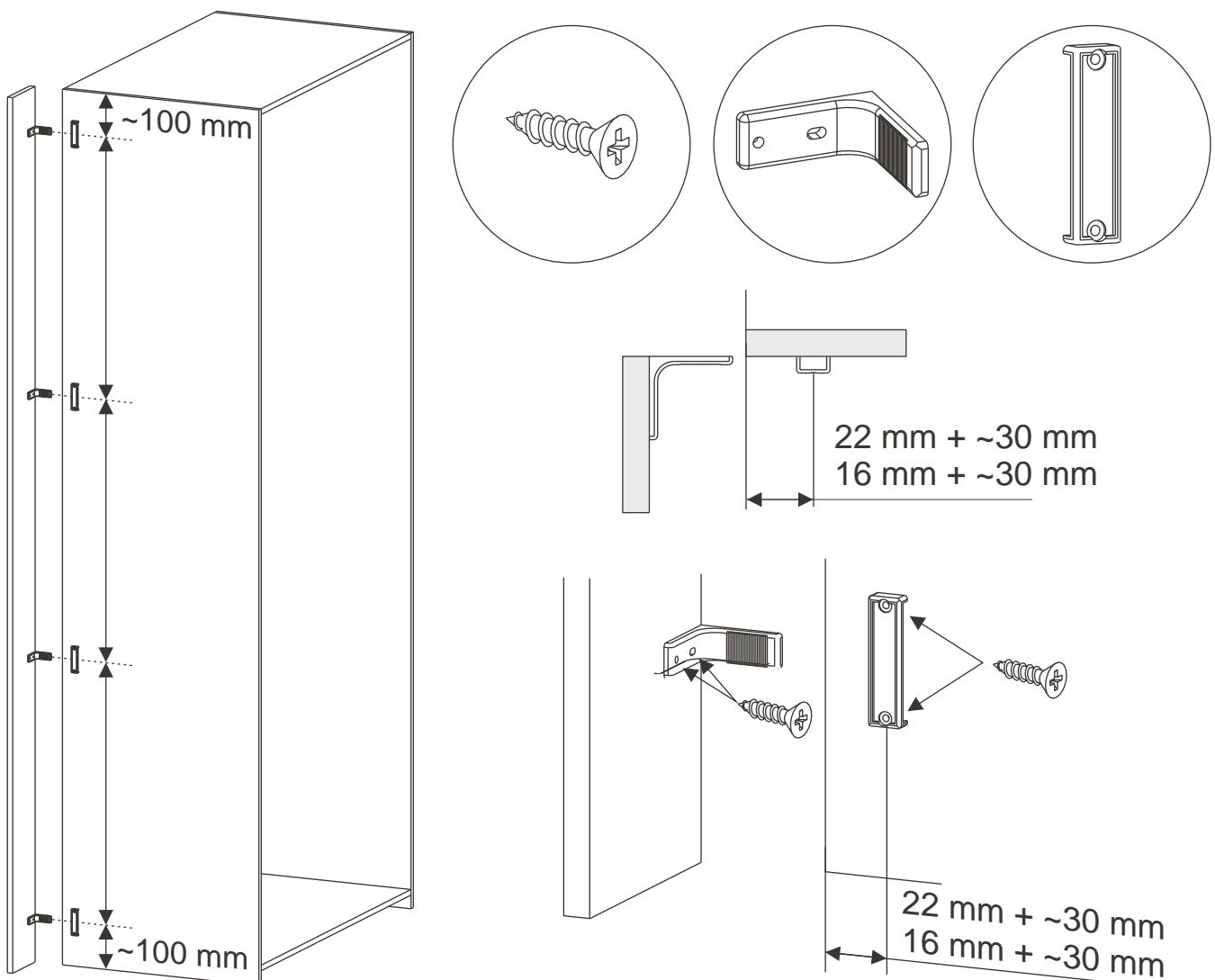
Käytetään vinoille katoille joiden kaltevuus on 17° - 55°
För tak med lutning från 17° till 55°



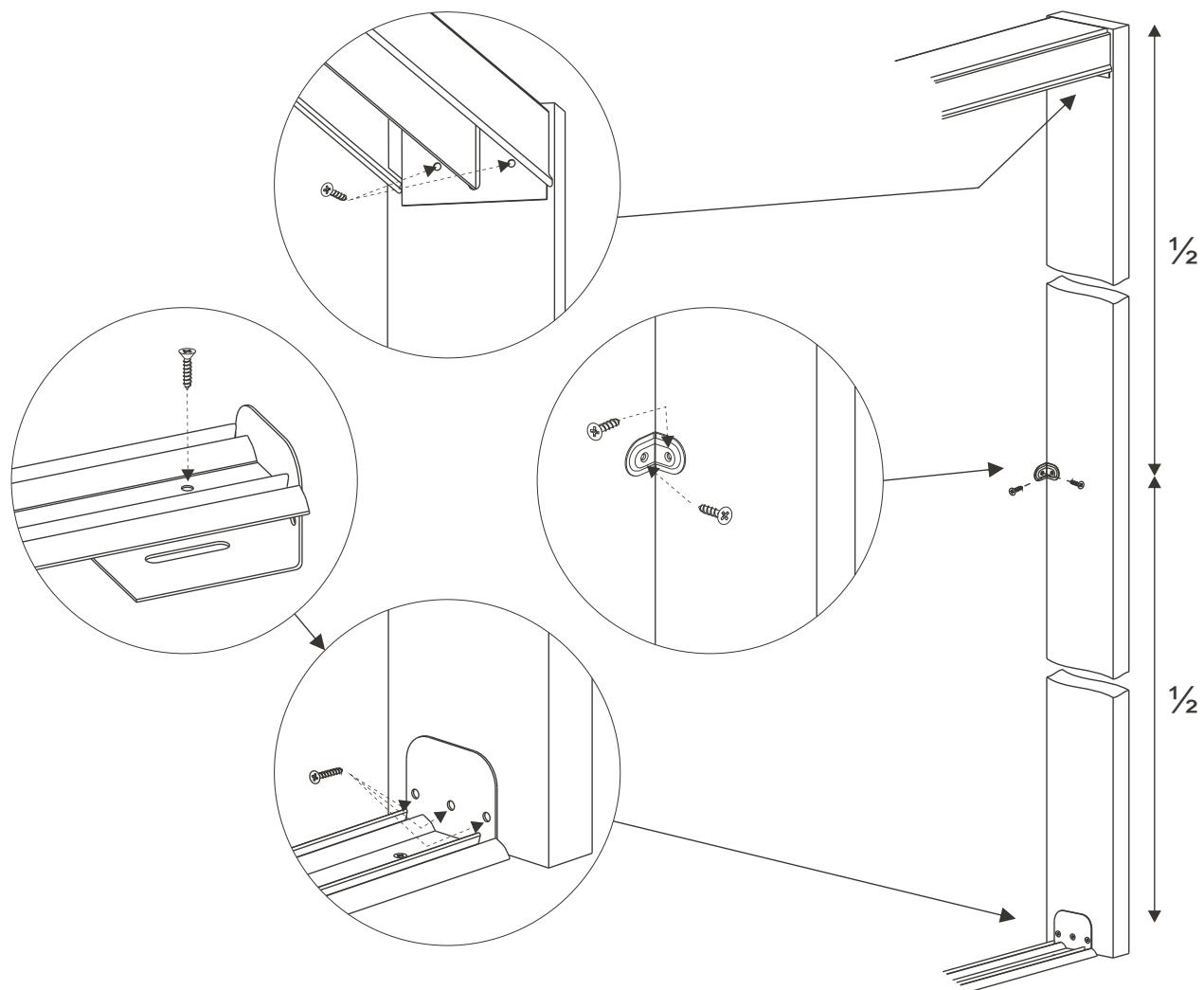
Valolippa / Ljusramp



Täytelista / Passbit

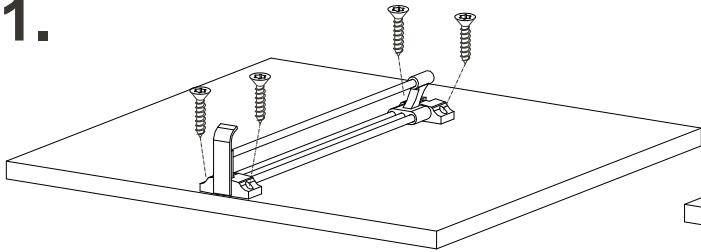


Oven pysäytinlista / Stopplist

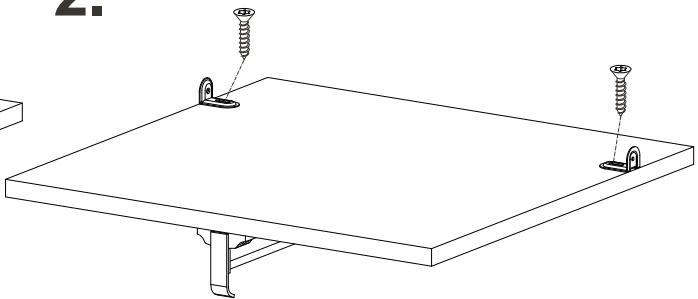


Ulosvedettävä vaatetanko / Utdragbar klädstång

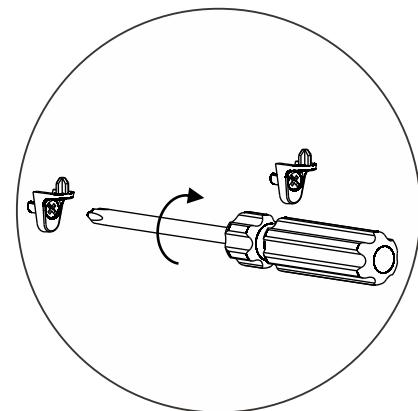
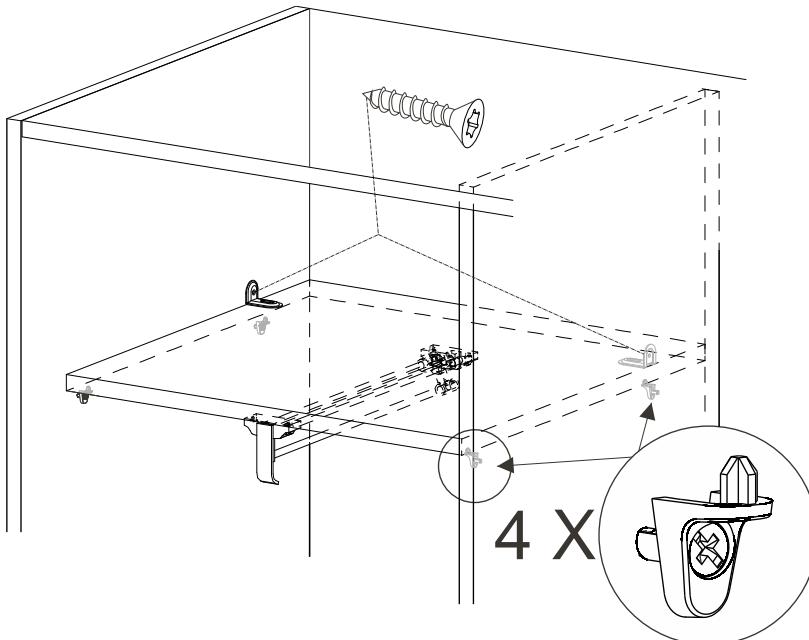
1.



2.

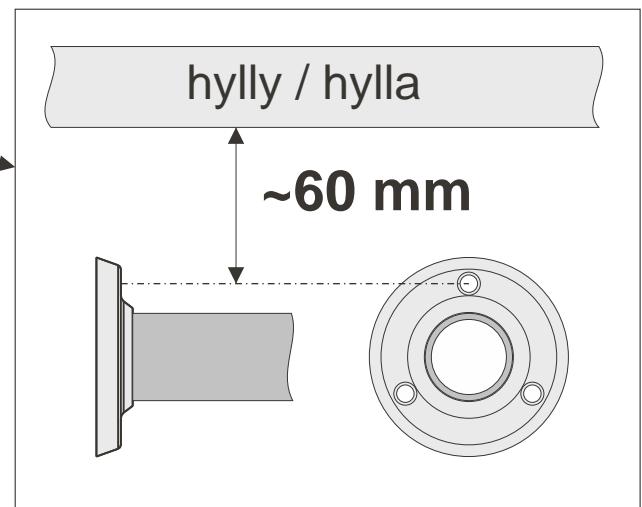
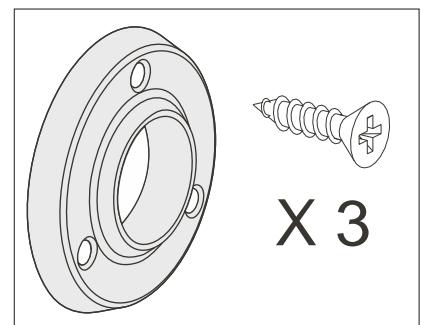
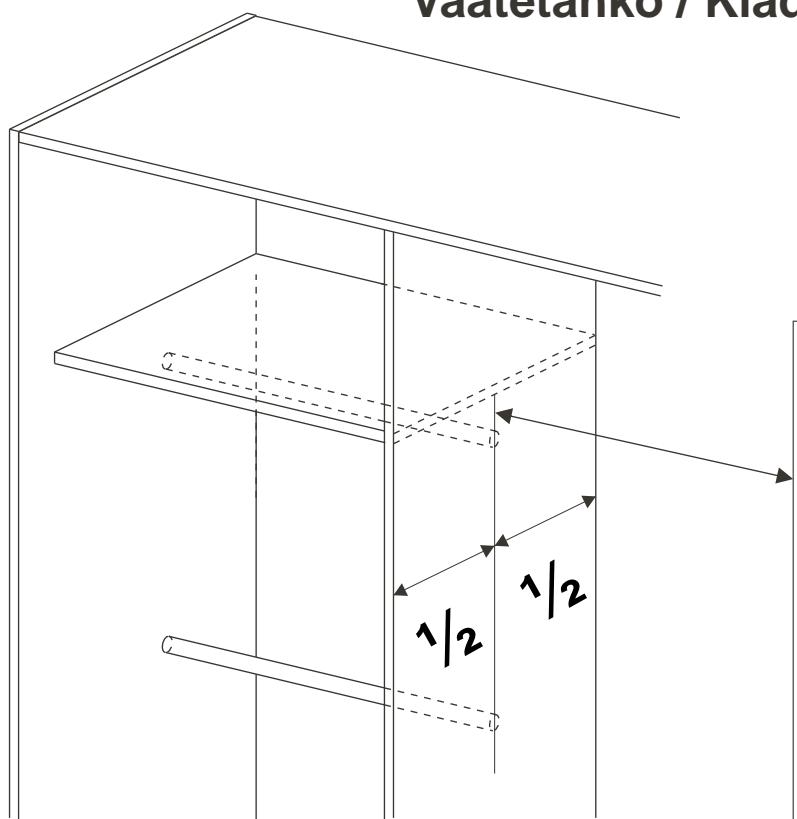


3.

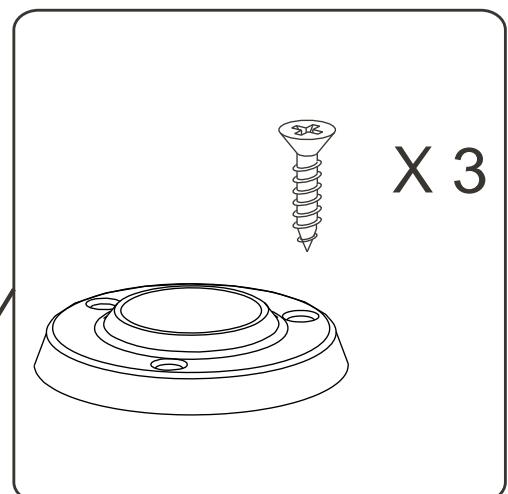
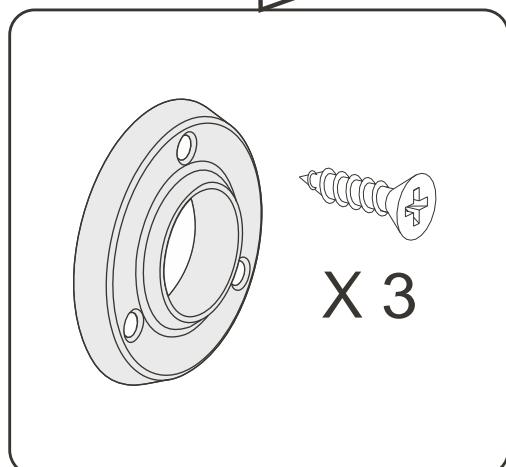
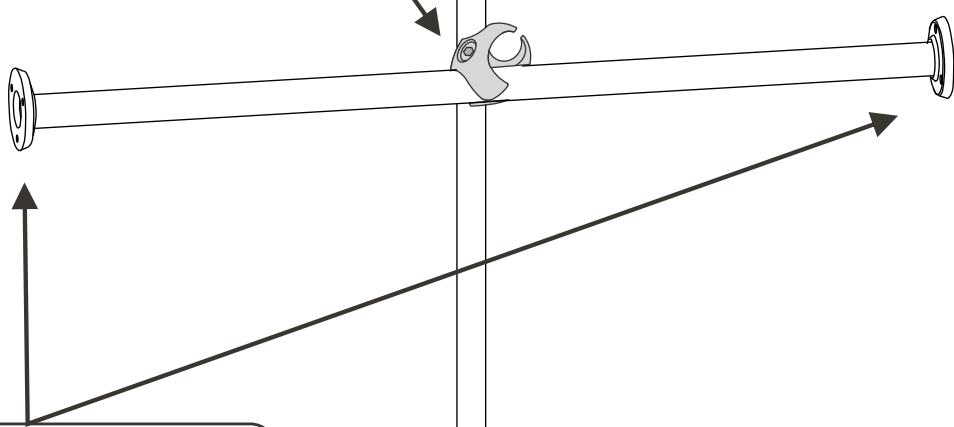
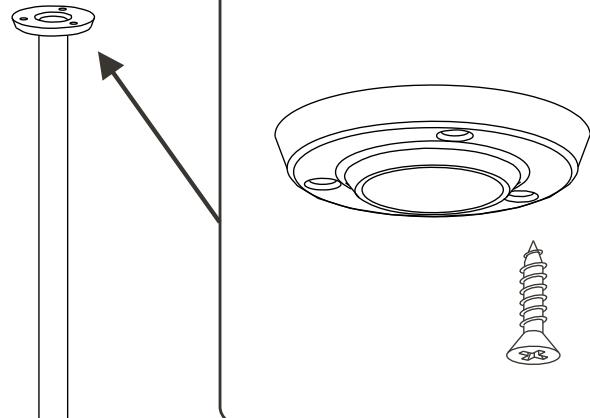
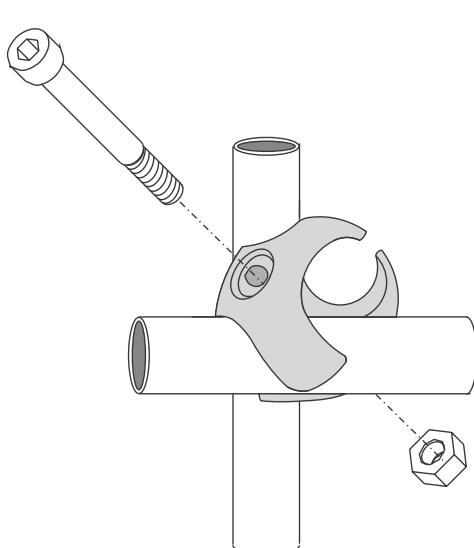


Hyllynkannatin lukitaan paikoilleen kiertämällä lukitusruuvia $\frac{1}{2}$ kierrosta.
Hyll fästet är låst på plats genom att vrida inställningsskruven $\frac{1}{2}$ varv.

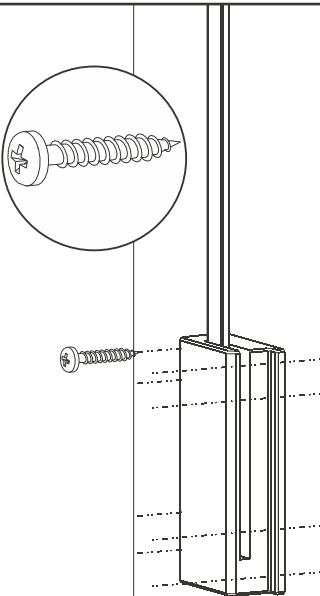
Vaatetanko / Klädstång



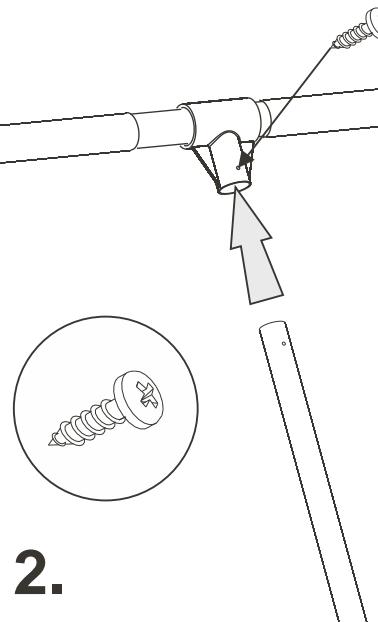
Vaatetanko / Klädstång Palloliitin / Anslutningsstycke (Boll)



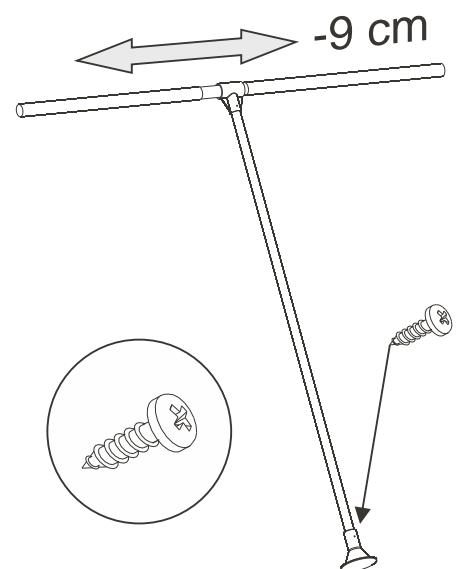
Alaslaskettava vaatetanko / Fällbar klädstång



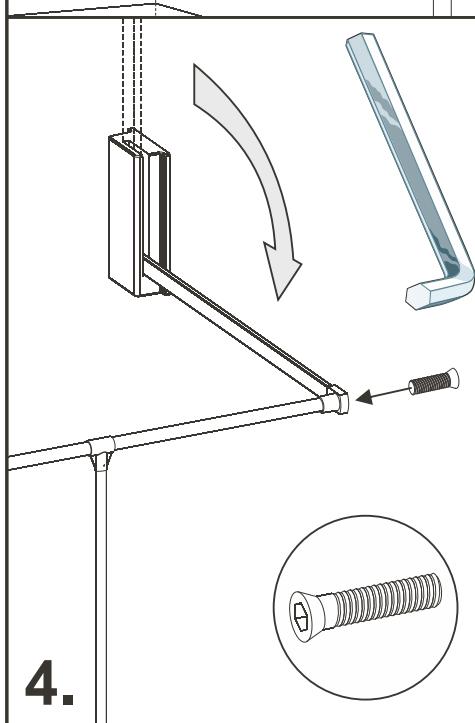
1.



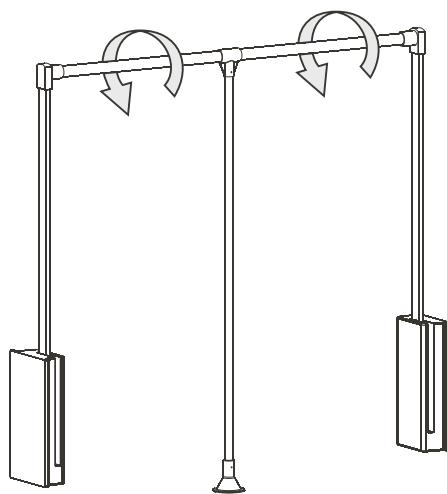
2.



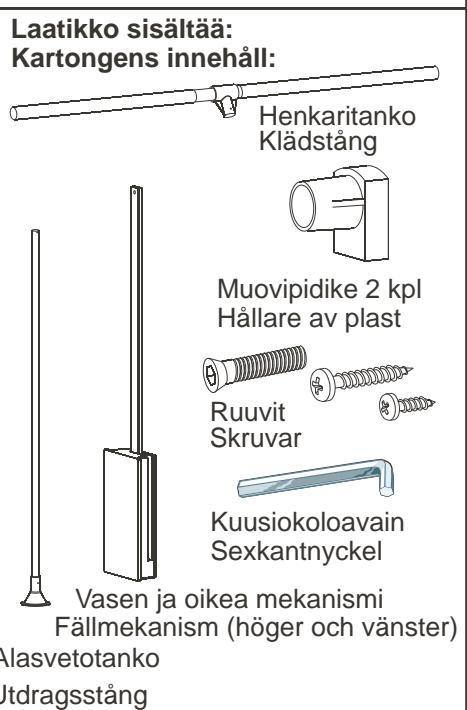
3.



4.



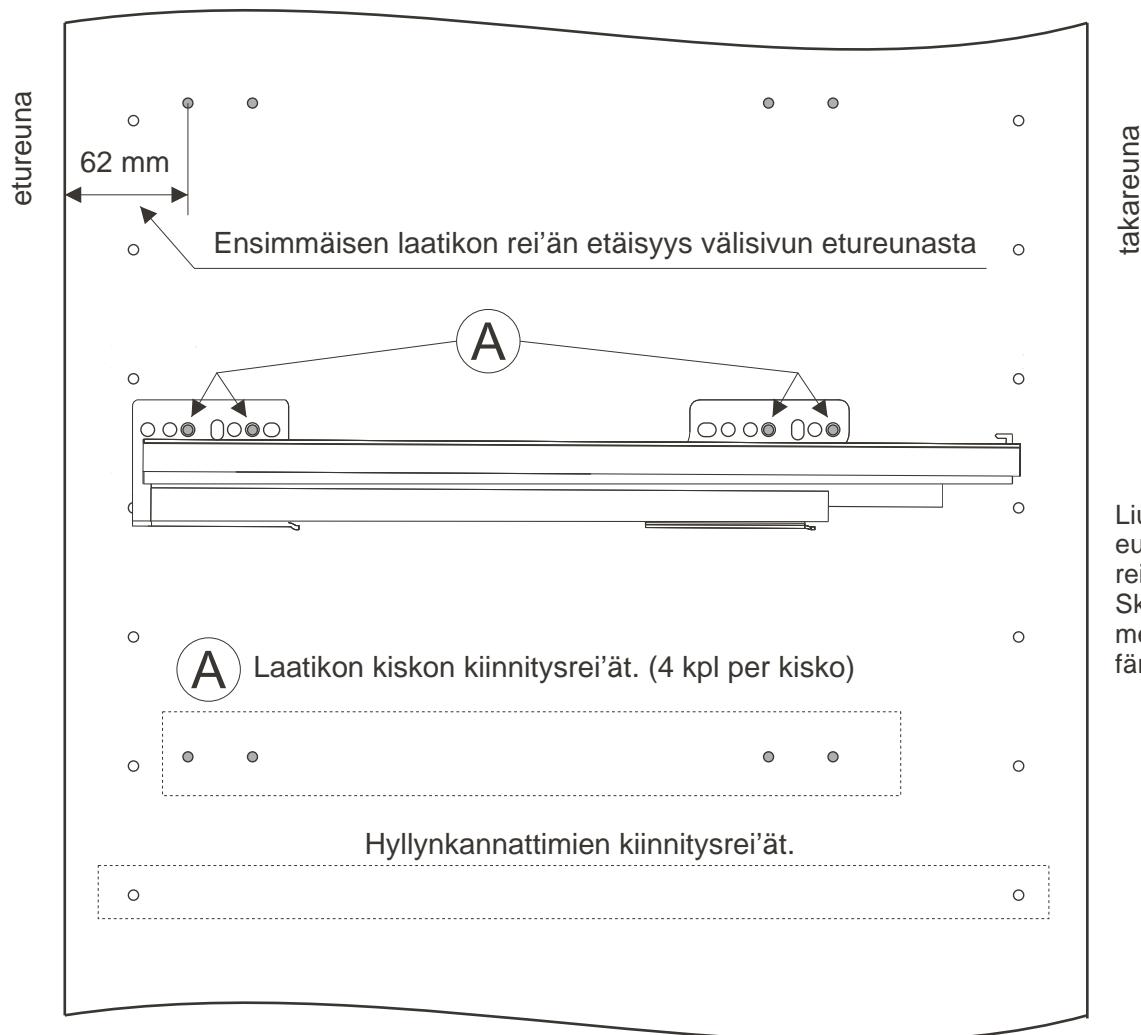
5.



1. Kiinnitä vasen ja oikea mekanismi vähintään 8:lla ruuvilla.
Fäst både höger och vänster mekanismer med minst 8 skruvar.
2. Kiinnitä alasvetotanko henkaritankoon M3 ruuvilla.
Fäst utdragsstången på klädstången med M3-skruven.
3. Kiinnitä alasvetotangon muoviosa ja säädä henkaritangon leveys
9 cm lyhyemmäksi kuin asennusvälin sisämitta. / Fäst utdragssstångens handtag och justera
klädstångens bredd 9 cm kortare än avståndet mellan väggarna.
4. Vedä mekanismien tangot alas ja aseta muovipidikkeet molempien päihin. Aseta henkaritanko
muovipidikkeisiin ja kiinnitä kuusiokoloruuveilla. / Drag ner de fällbara sidorna och
sätt på hållarna av plast. Placera klädstången i hållarna och skruva fast med sexkantskruvar.
5. Säädä henkaritanko oikean mittaiseksi, käänä myötäpäivään ja kiristä.
Justera klädstångens rätta längd, vänd medsols och spänn.

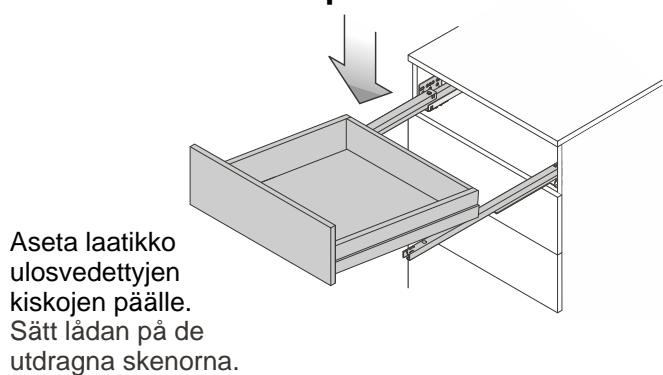
Scala-laatikko / Scala-låda

Kiskojen kiinnitys / Infästning av skenor



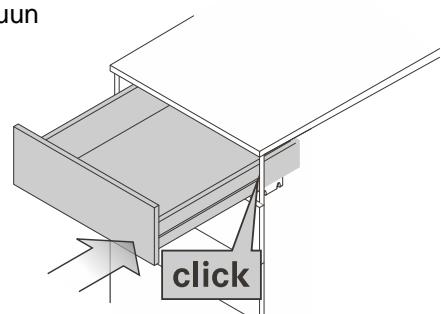
Liukukiskot kiinnitetään euroruuveilla valmiisiin reikiin.
Skenorna skruvas fast med eurospruvor i de färdigborrade hålen.

Scala-laatikon paikalleen laittaminen / Montering av Scala-lådan i stommen

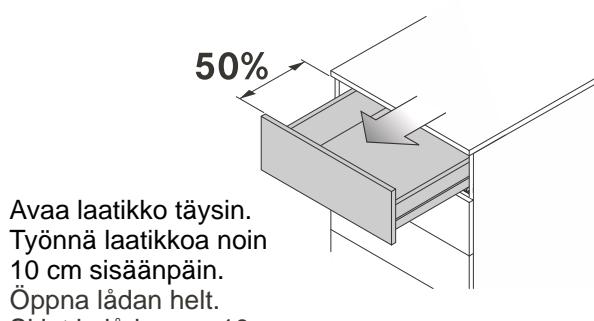


Aseta laatikko ulosvedettyjen kiskojen päälle. Sätt lådan på de utdragna skenor.

Sulje laatikko loppuun saakka ja laatikko kiinnitty kiskoihin automaattisesti. Skjut in lådan helt. Då fastnar lådan automatiskt på skenor.

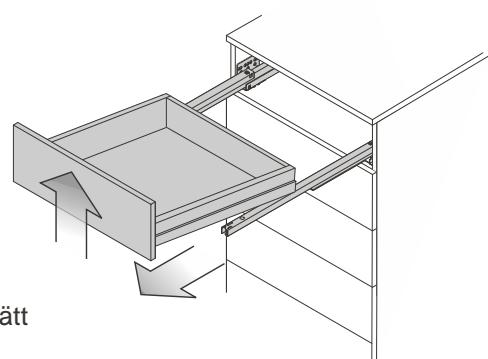


Scala-laatikon irrotus / Lösgöring av Scala-lådan



Avaa laatikko täysin. Työnnä laatikkoa noin 10 cm sisäinpäin. Öppna lådan helt. Skjut in lådan ca. 10 cm.

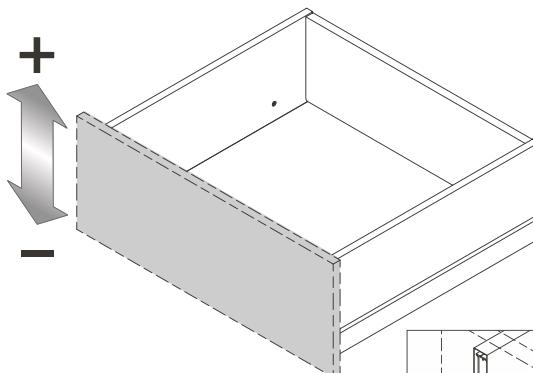
Vedä laatikko auki nostuen sitä samalla kevyesti ylöspäin. Dra ut lådan och lyft lätt på samma gång.



Scala-laatikko / Scala-låda

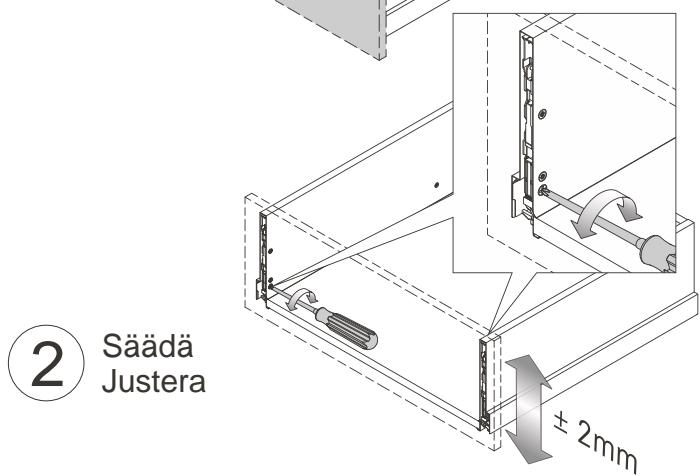
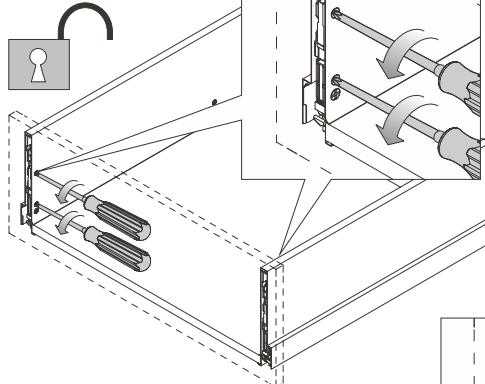
Säättäminen / Justering

Korkeussuuntainen säätö
Vertikal justering



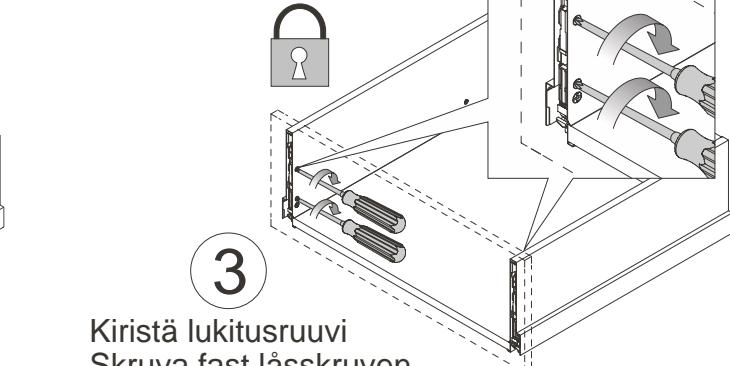
1

Aava lukitusruuvi
Öppna låsskruven



2

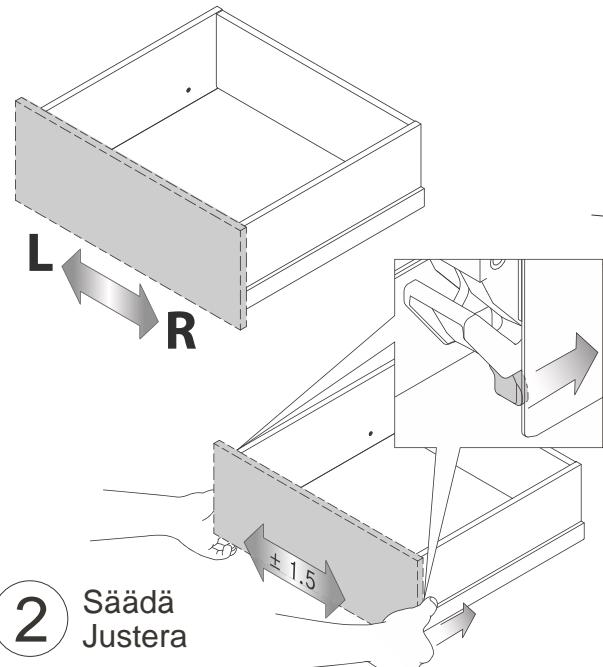
Sääädä
Justera



3

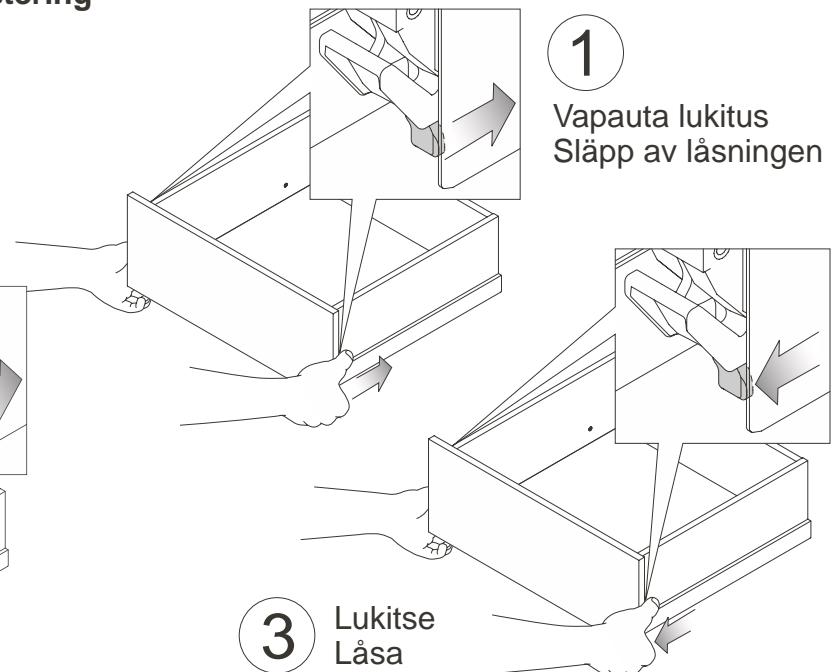
Kiristä lukitusruuvi
Skruba fast låsskruven

Sivusuuntainen säätö / Sidoriktad justering



2

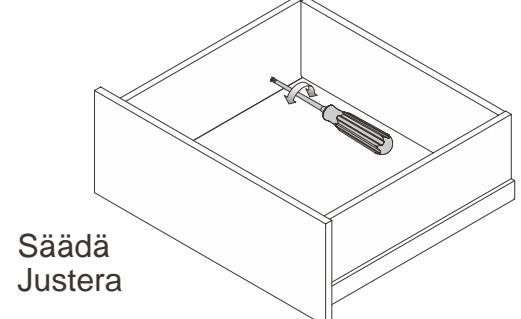
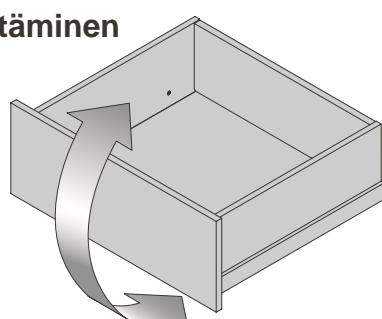
Sääädä
Justera



3

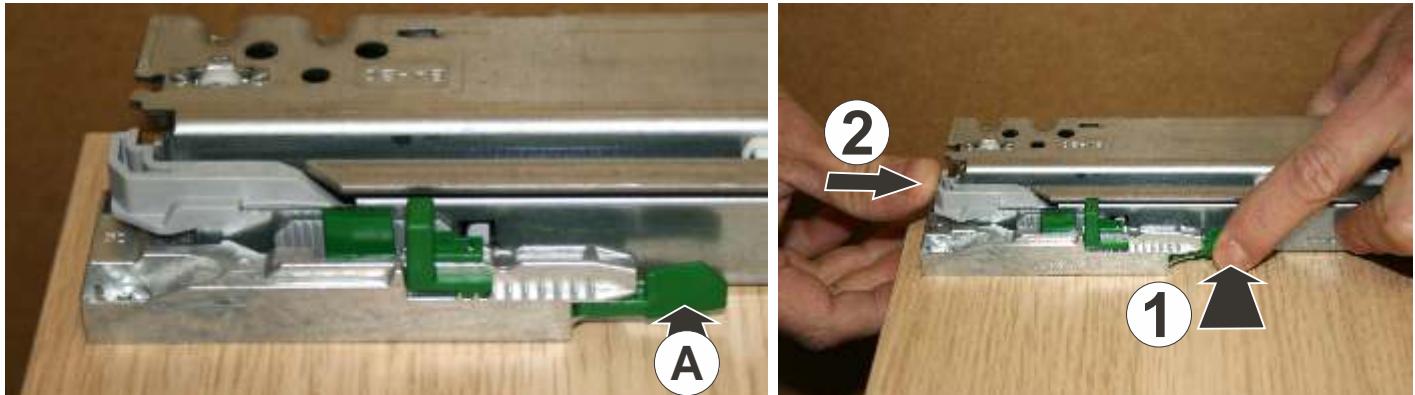
Lukitse
Låsa

Kallistuskulman säättäminen
Tiltvinkel justering



Sääädä
Justera

Ulosvedettävä hylly / Utdragbar hylla Kaidelaatikko / Gallerhylla



Liukukiskot ovat paikoillaan hyllyssä.

Asennusta varten ne pitää irroittaa.

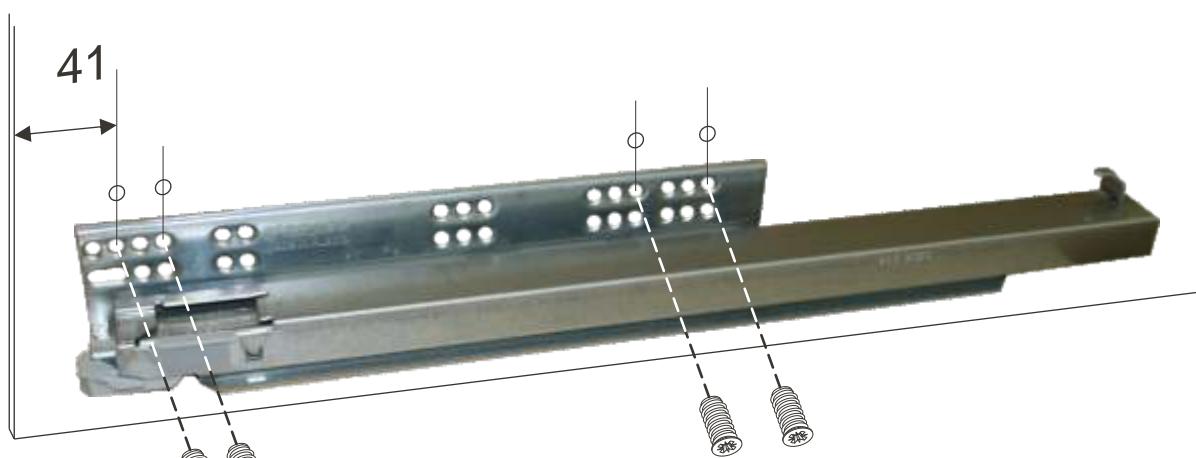
Käännä hylly / kaidelaatikko ylösalaaisin.

1. Paina vihreää lukitussalpaa **A** kiskoa kohti kunnes kuulet naksahduksen.
2. Työnnä kiskoa nuolen suuntaan niin se irtoaa helasta.

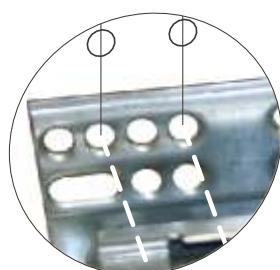
Vänd lådan upp och ned.

1. Tryck på den gröna låsspärren **A** mot skenan tills det klickar.
2. Skjut skenan inåt för att lossa den.

Kiskojen kiinnitys, kaidelaatikko ja ulosvedettävä hylly.
Montering av skenor, gallerhylla och utdragbar hylla.

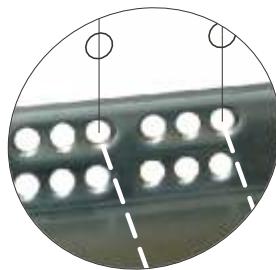


Liukukiskot kiinnitetään euroruuveilla valmiisiin reikiin.
Skenorna skruvas fast med eurosksruvar i de färdigborrade hålen.



Etummaiset ruuvit ylärivin reikiin kuvan mukaisesti.

Den yttersta skruvar i hålen såsom visas.



Takimmaiset ruuvit ylärivin reikiin kuvan mukaisesti.

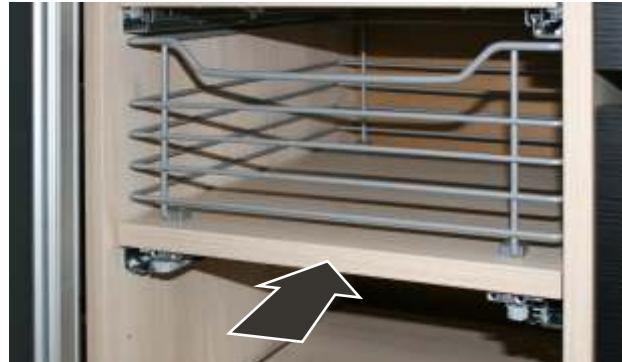
Den innersta skruvar i hålen såsom visas.

Ulosvedettävä hylly / Utdragbar hylla Kaidelaatikko / Gallerhylla

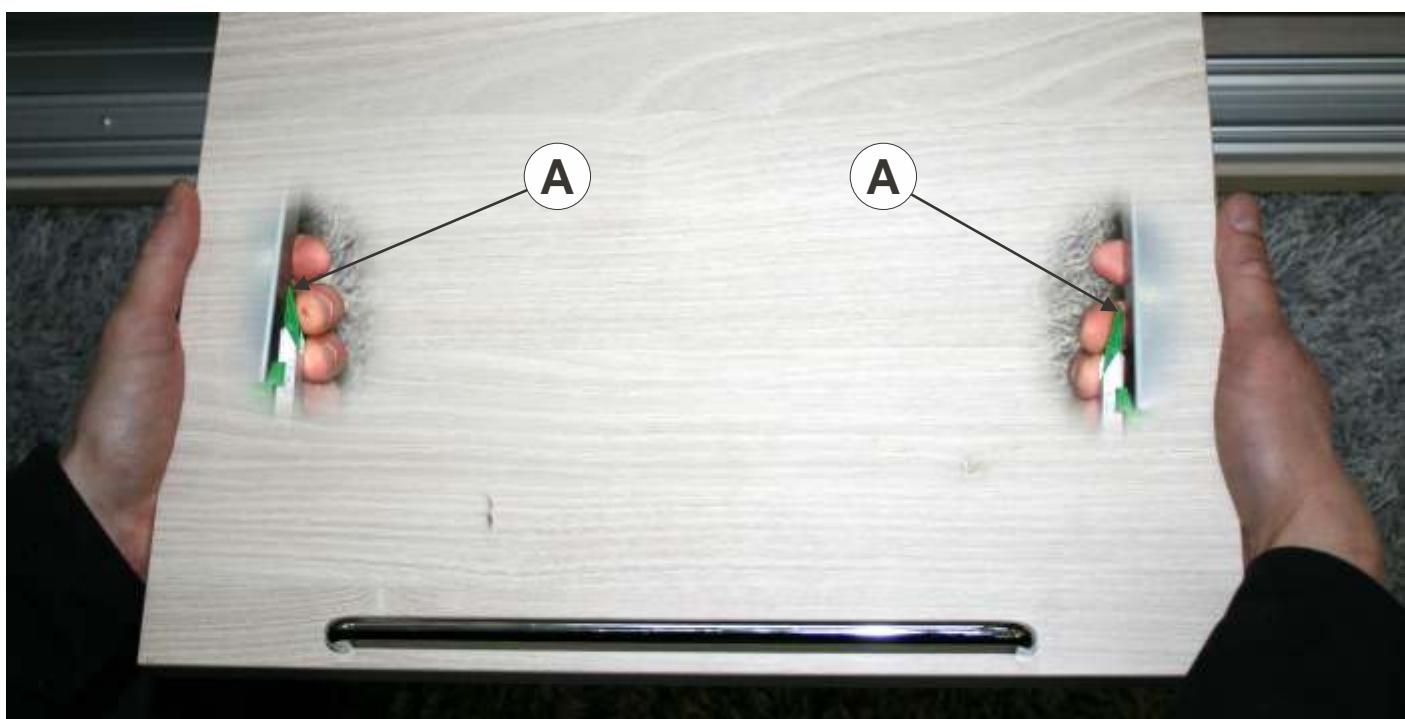


Aseta kaidelaatikko/hylly kiskojen päälle.
Sätt gallerhyllan/hyllan på skenorna.

Sulje kaidelaatikko/hylly loppuun saakka ja se kiinnittyy kiskoihin automaattisesti.
Skjut in gallerhyllan/hyllan helt. Då fastnar den automatiskt på skenorna.



Irrotus / Lösgöring



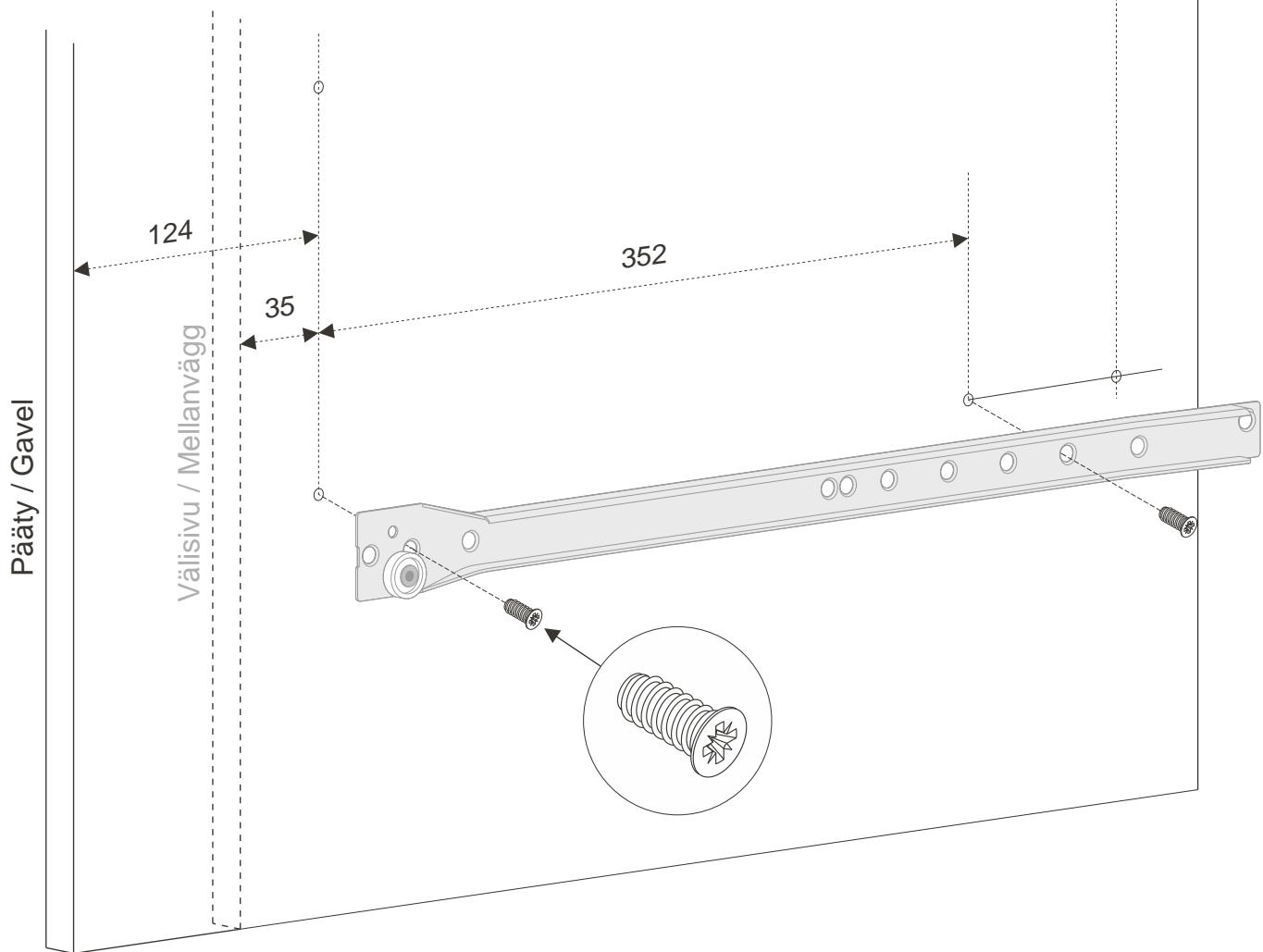
1. Vedä hyllyä / kaidelaatikkoa ulospäin.
2. Paina lukitussalpoja **A** kiskoja kohti kunnes kuulet naksahduksen.
3. Vedä hylly / kaidelaatikko irti kiskoista.

1. Dra ut gallerhyllan/hyllan.
1. Tryck på låsspärren **A** mot skenan tills det klickar.
3. Dra av gallerhyllan/hyllan.

Ulosvedettävä kori / Utdragbar korg

Ulosvedettävä kenkäteline / Utdragbar skohylla

Kiskojen kiinnitys. / Montering av skenor.



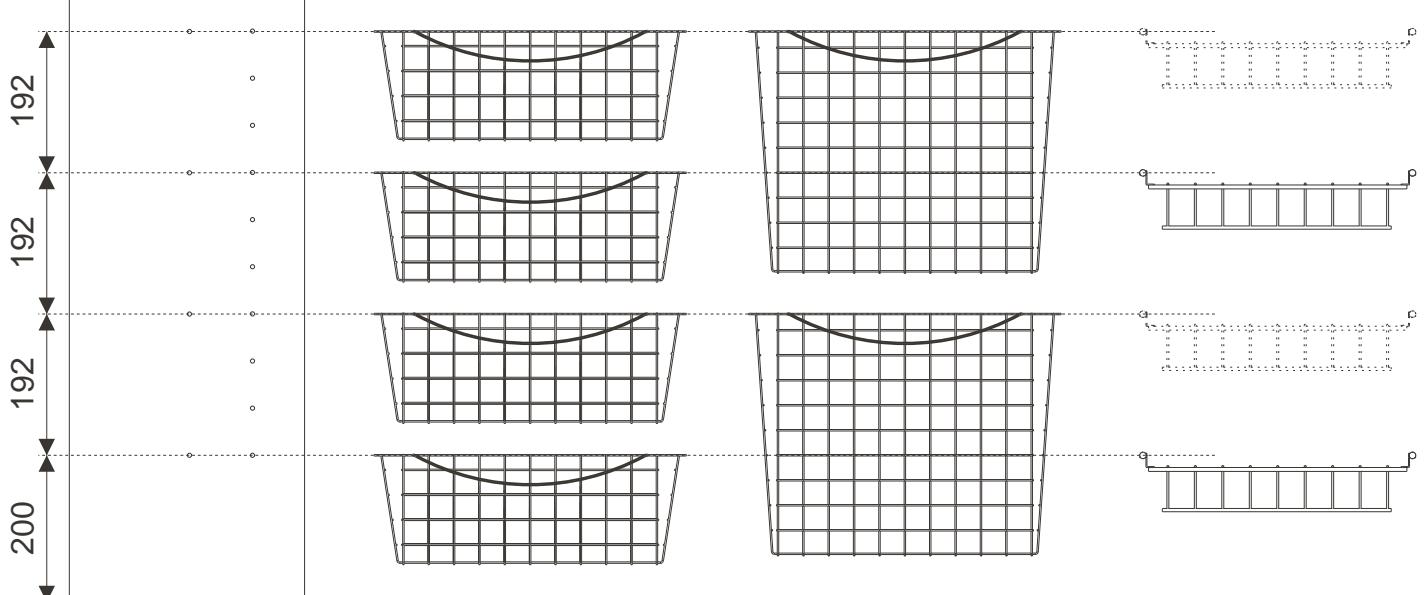
Reikätyyppi
Hålnings typ

0. 1. 3.

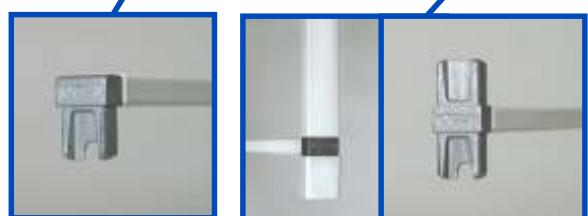
Kori 150 mm
Korg 150 mm

Kori 330 mm
Korg 330 mm

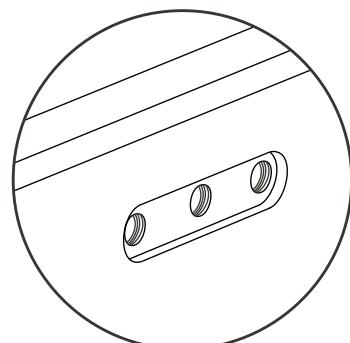
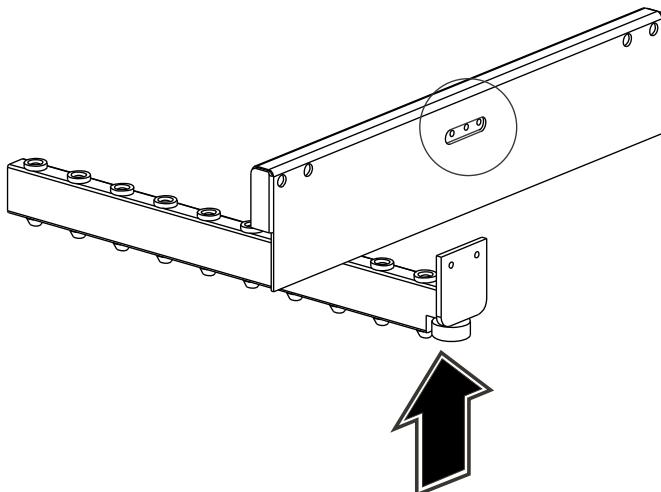
Kenkäteline
Skohylla



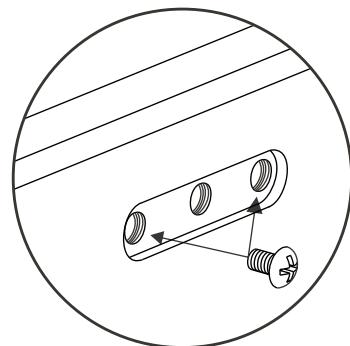
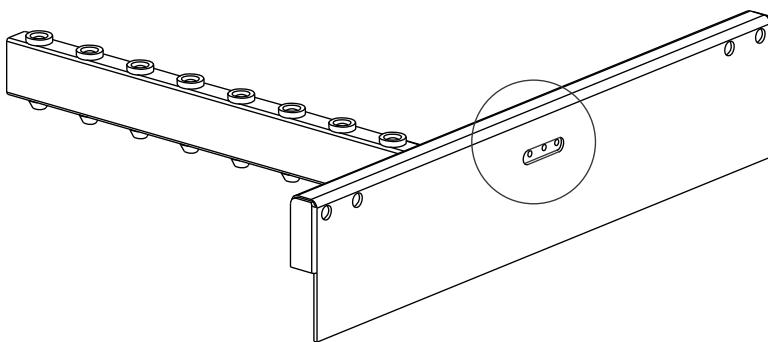
Koritelineen asennus / Montering av korgstativ



Housutelineen asennus / Montering av byxhängare

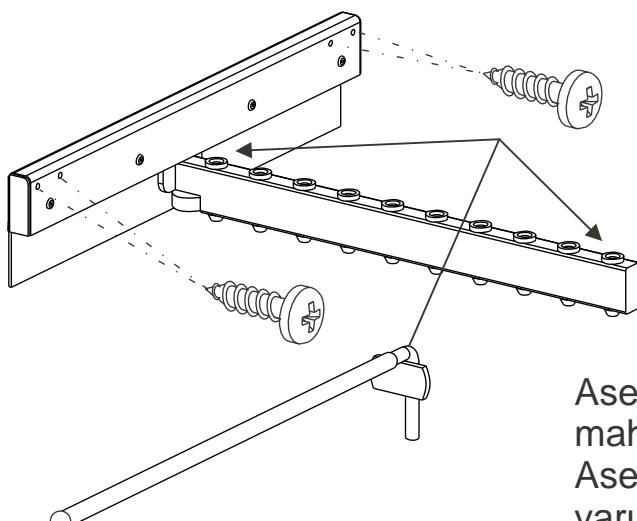


Varmista, että runko-osan sisällä olevan liukukelkan ruuvirei'ät ovat rungon keskimmäisen rei'än kohdalla.
Se till, att skruvhålen på stomdelens glidmekanism är mitt för hålen.



Flytta den rörliga delen på sin plats och fäst den på glidskenan som ligger i stommen. Använd skruvar M4 X 7. Skruvar finns i byxhängarens paket.

Nosta liikuva osa kohdalleen liukukiskon sisään ja kiinnitä se mukana tulevilla ruuveilla (M4 X 7) rungon sisällä olevaan liukukiskoon. Ruuvit on teipattu pakkauksen sisälle.



Kaapin seinään kiinnitys tapahtuu puuruuveilla (4 kpl) kuvan mukaisesti.

Fäst byxhängare på skåpväggen med 4 träskruvar; se skissen.

Asenna ovet paikoilleen ja tarkista, että teline mahtuu liukumaan ulos kaapista.
Asenna tapit paikoilleen siten, että lukituslevyillä varustetut tapit tulevat reunoiille.

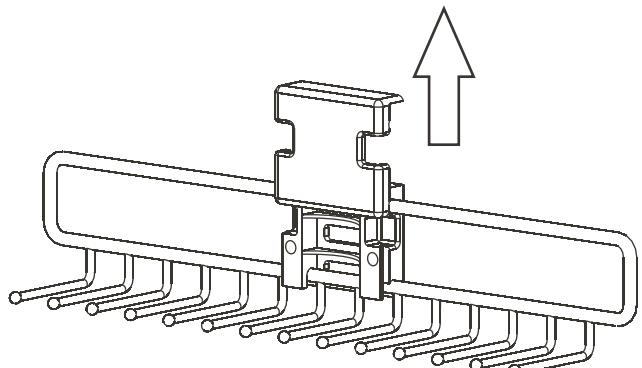
Montera dörrarna och se, att byxhängaren glider fritt ut.
Placera hängarna på sina hål; hängarna med liten låsplatta sätts ytterst och innerst.

Solmiotelineen kiinnittäminen

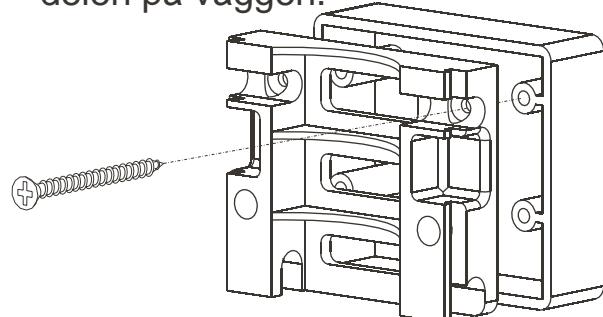
Montering av slipshängare

- 1.** Liu'uta suojakansi pois.

Dra ut skyddet.

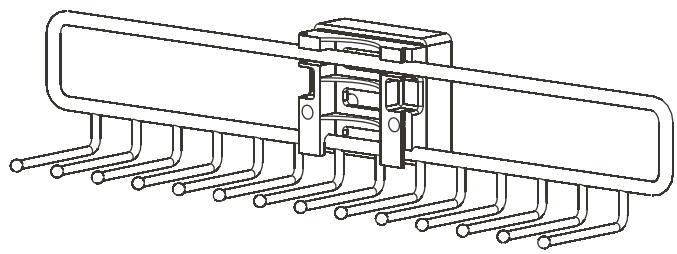


- 3.** Kiinnitä kiinnitysosa ja korotuspala seinään.
Skruba fästdelen samt förhöjningsdelen på väggen.



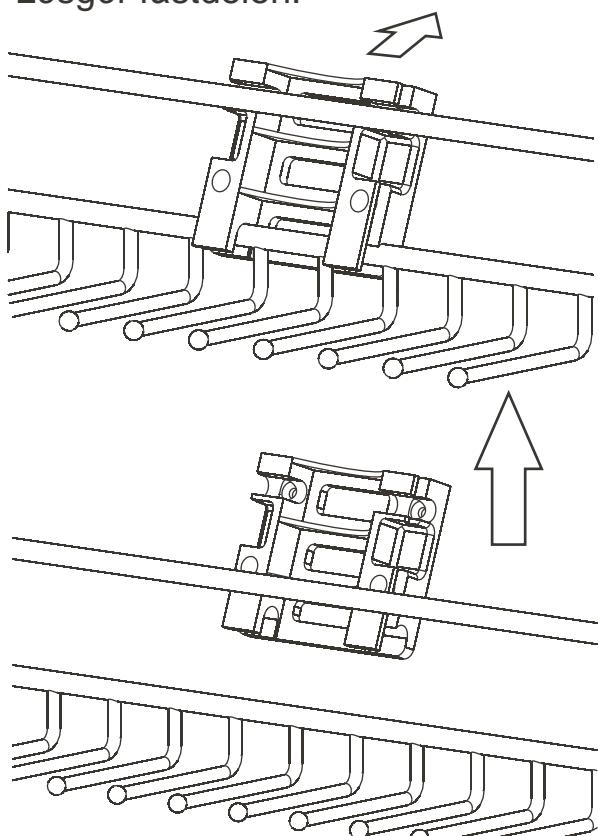
Pujota varsinainen teline kiinni kiinnitysosaan.

Sätt in slipshållaren i fästdelen.



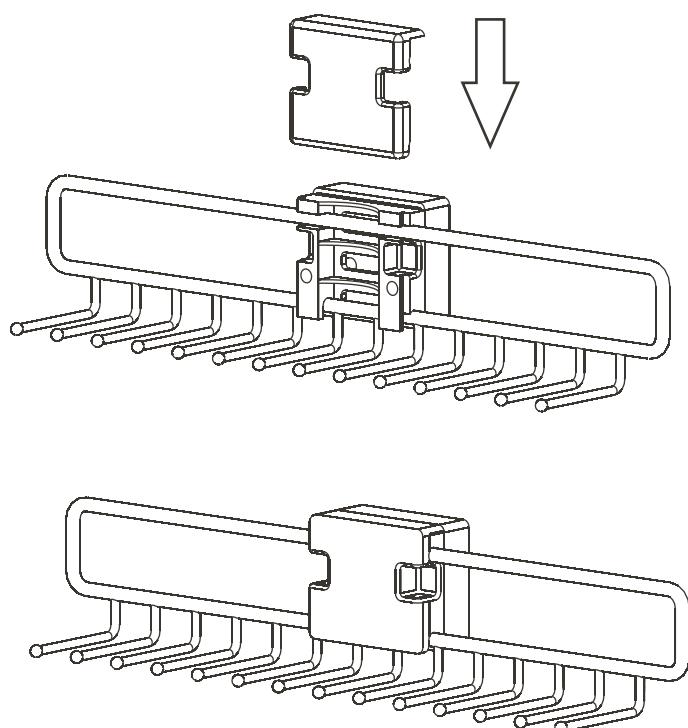
- 2.** Irroita kiinnitysosa.

Lösgör fästdelen.



- 4.** Liu'uta suojakansi paikoilleen.

Skjut skyddet på plats.

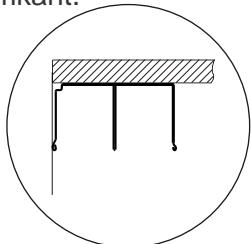


Ovien asennus ja säätö (alumiinikehysen leveys 2 - 25 mm ja alumiini piilokehysovet)

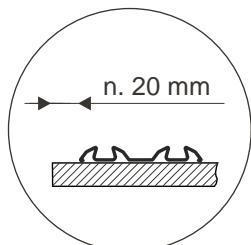
Dörrens montering och justering

(dörrar med aluminiumram, bredd på 2 till 25 mm och infällda aluminium ramar)

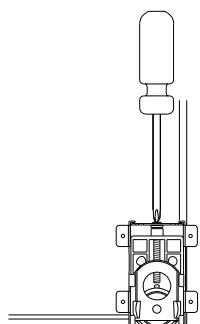
Asenna kattokisko katon etureunan tasalle.
Montera takskenan i linje med takets- eller gavelns framkant.



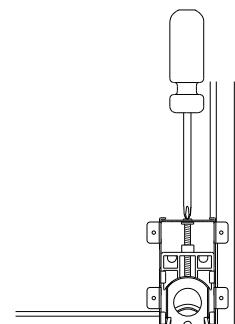
Lattiakiskon etureuna asennetaan n. 20 mm yläkiskon etureunasta sisäänpäin.
Golvskenanans framkant monteras ca. 20 mm in från takskenanans framkant.



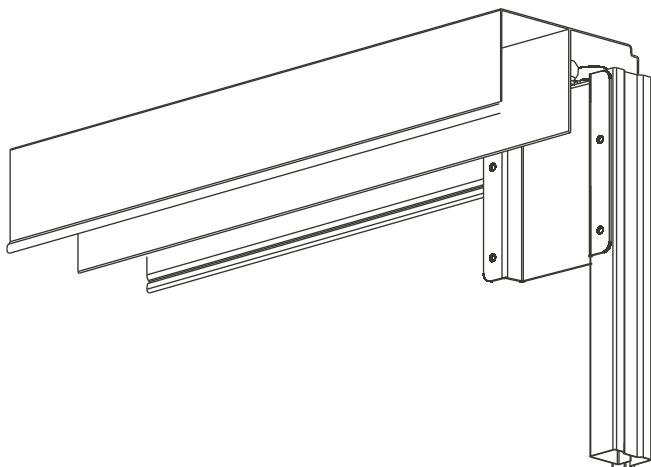
Ennen oven paikoilleen nostamista ruuvaa alapyörää kuljetusasennosta ulospäin n. 10-15 mm, jotta ovi ei naarmuta alakiskoa.
Innan du lyfter dörren på skenan, skruva nedre hjulet ut ur sin hylsa 10 – 15 mm, så undviker man repor på skenan.



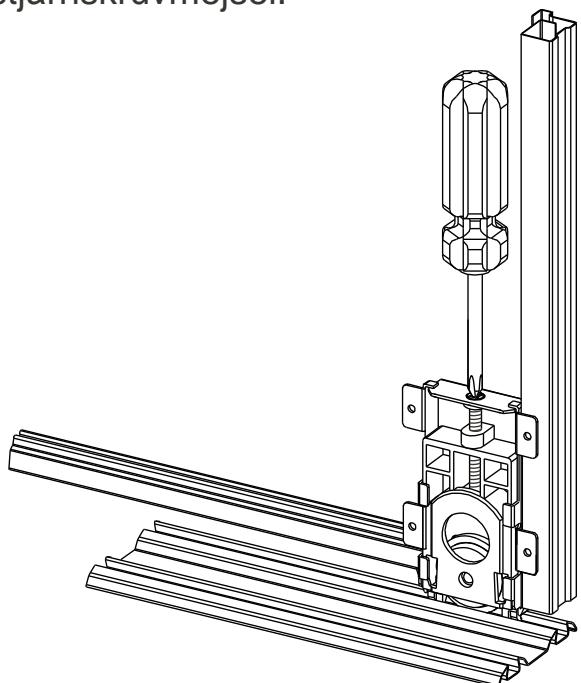
Kuljetusasento
Transportställning



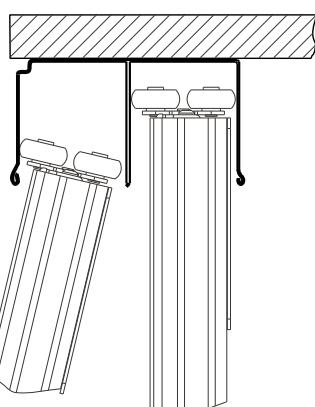
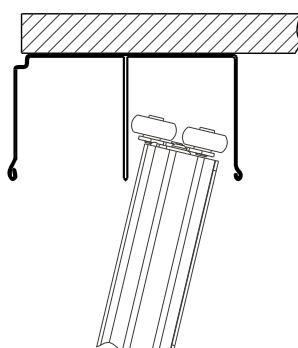
Asennusasento
Monteringsställning



Sääädä oven suoruus ristipäisellä meisselillä alapyörien säätöruuveista.
Justera dörrens höjd, som bilden visar,
med stjärnskruvmejsel.



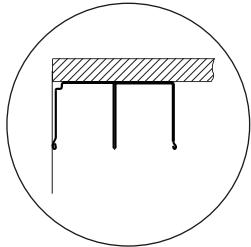
Asenna takimmainen ovi ensin paikoilleen. Paina alapyörissä olevat hypynestimet alakiskon uraan.
Montera den bakre dörren först. Tryck därefter till så att säkerhets-stiften går ned i golvskenans spår och förhindrar att dörren ”spårar ut”.



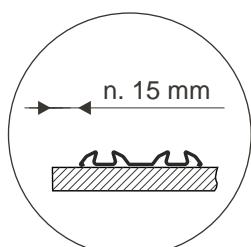
Ovien asennus ja säätö (MDF-kehysovet)

Dörrens montering och justering (dörrar med MDF-ram)

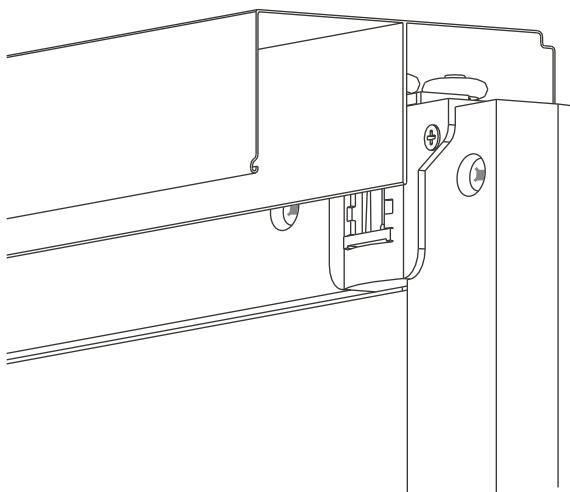
Asenna kattokisko katon etureunan tasalle.
Montera takskenan i linje med takets- eller gavelns framkant.



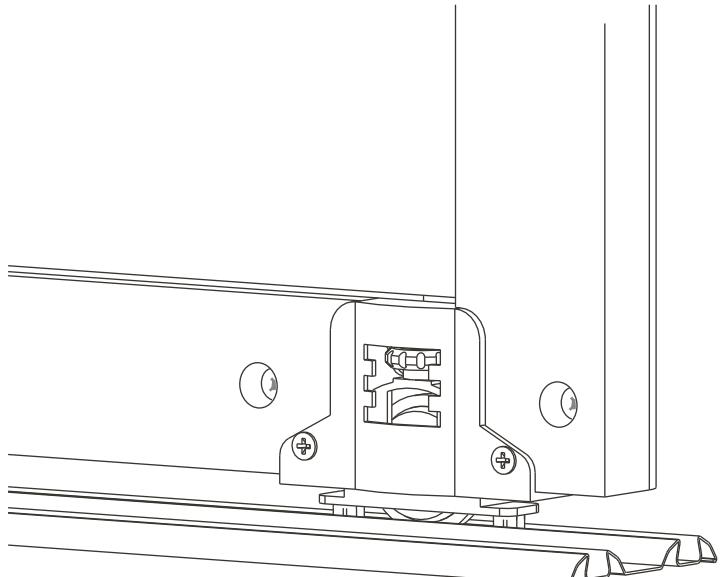
Lattiakiskon etureuna asennetaan n. 15 mm yläkiskon etureunasta sisäänpäin.
Golvskenanans framkant monteras ca. 15 mm in från takskenanans framkant.



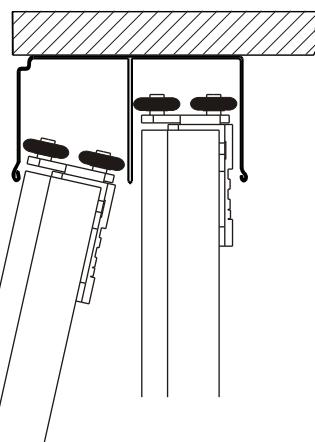
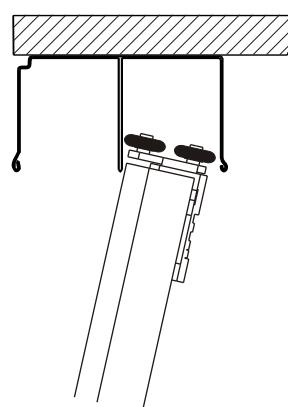
Ennen oven paikoilleen nostamista poista punainen kuljetussuoja (REMOVE) alapyöristä.
Innan du lyfter dörren på skenan tas det röda skyddet (REMOVE) bort.



Kevitä ovea käsin ja säädä oven suoruus säätöpyörällä.
Lätta på dörren och justera örrens höjd med justeringsrullen.



Asenna takimmainen ovi ensin paikoilleen. Paina alapyörissä olevat hypynestimet alakiskon uraan.
Montera den bakre dörren först. Tryck därefter till så att säkerhetsstiften går ned i golvskenans spår och förhindrar att dörren "spåras ut".



Alumiinikehysovien kiskojen asennus (alumiinikehyksen leveys yli 25 mm)

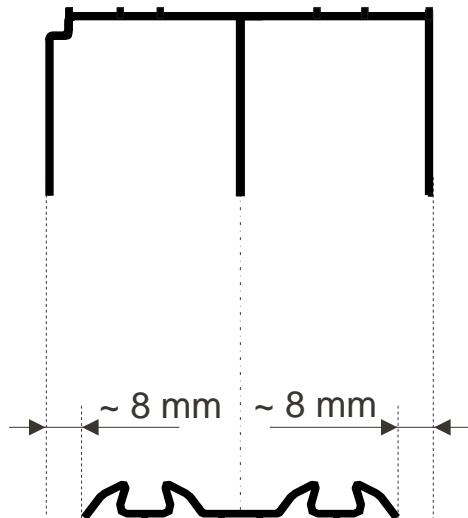
Montering av skenor (dörrar med aluminiumram, bredd 33mm)

Kaksiosainen kisko :

Kiskojen keskikohdat asennetaan samalle linjalle.

2-spårig skena :

Se till att både tak- och golvskenans mittlinje är densamma.

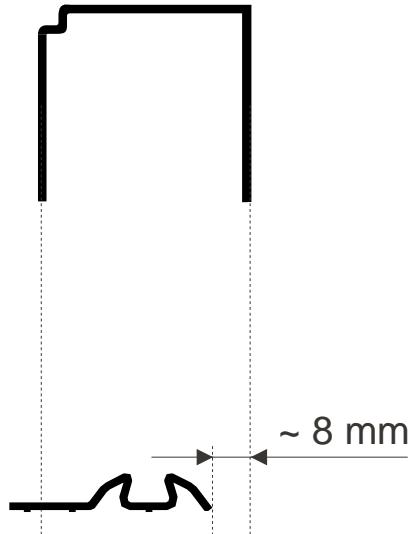


Yksiosainen kisko :

Yksiosainen alakisko asennetaan ~8 mm yläkiskon takareunasta ulospäin.

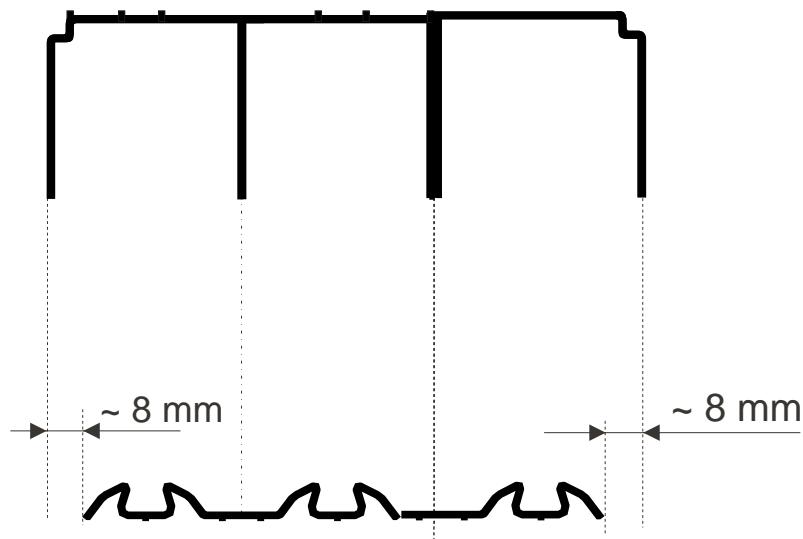
1-spårig skena :

Golvskenans bakkant ska ligga ~ 8 mm utåt från takskedenans bakkant.



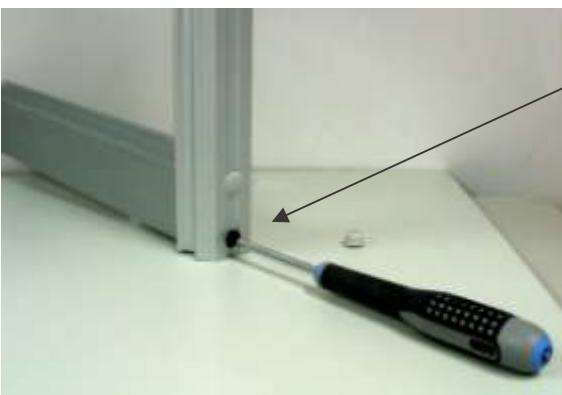
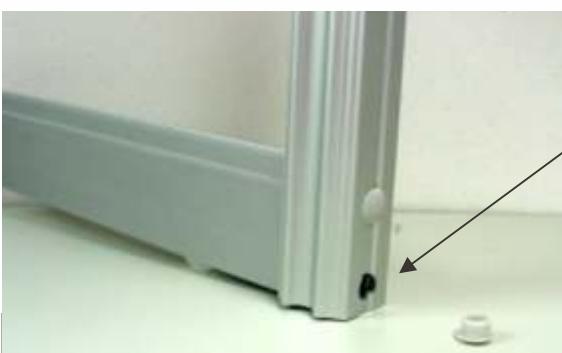
3 - kiskoinen asennus 3 - spårig installation

Kaksiosainen kisko
2-spårig skena



Yksiosainen kisko
1-spårig skena

Alumiinikehysoven säätäminen (kehyn leveys yli 25 mm) Justering av nedre hjulet (dörrar med aluminiumram, bredd 33 mm)



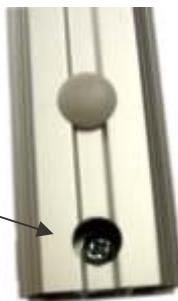
1. Nosta ovi paikoilleen.

1. Lyft dörren på skenan.

2. Poista alempi suojetulppa.

2. Lösgör den nedre täckpluggen.

A

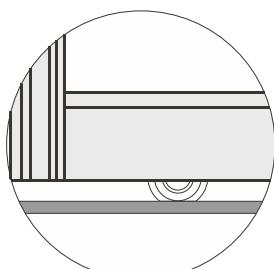


3. Suorita säätö ruuvilla **A**
Käytä ristipäämeisseliä.

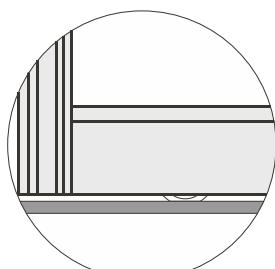
3. Justering görs med
skruv **A** och stjärnmejsel.

4. Sääädä ovea alaspäin kunnes pyörä
ei näy häiritsevästi ja ovi on suorassa.

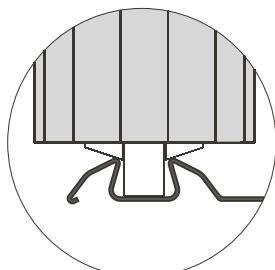
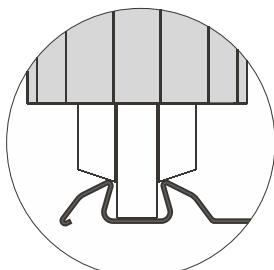
4. Skruva ner dörren så att hjulen
inte syns och dörren är rak.



Asennus / Montering



Käyttö / Användning



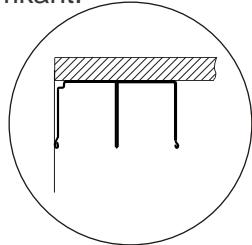
5. Laita tulppa paikoilleen.

5. Sätt tillbaka pluggen.

Blanco levyovien asennus ja säätö

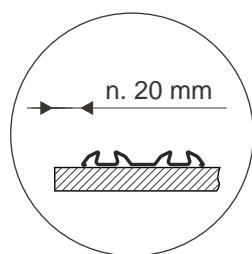
Blanco dörrrens montering och justering

Asenna kattokisko katon etureunan tasalle. Montera takskenan i linje med takets- eller gavelns framkant.

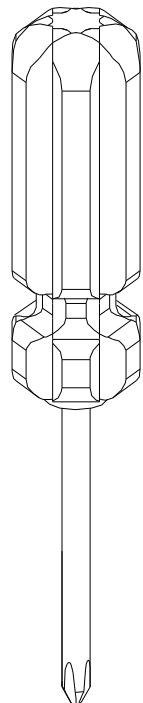


Lattiakiskon etureuna asennetaan n. 20 mm yläkiskon etureunasta sisäänpäin.

Golvskenan framkant monteras ca. 20 mm in från takskenan framkant.



Sääädä oven suoruuus ristipäisellä meisselillä alapyörien säätoruuveista. Justera dörrens höjd, som bilden visar, med stjärnskruvmejsel.

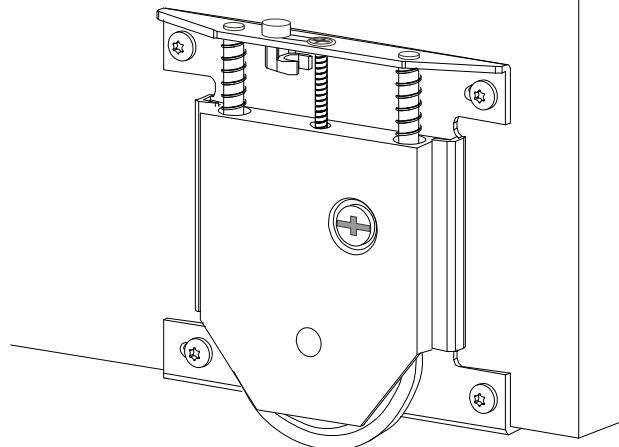
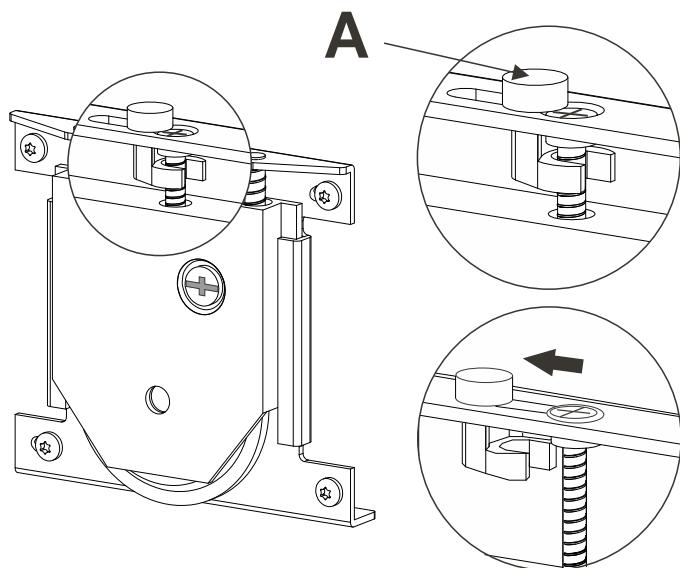


Nosta ovi paikoilleen.

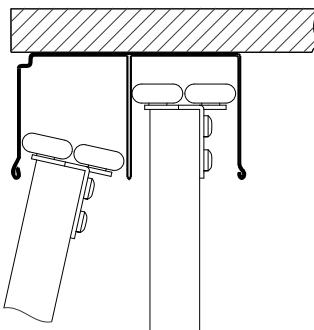
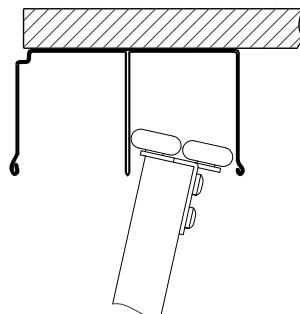
Vapauta alapyörät kuljetuslukituksesta siirtämällä alapyörien kuljetuslukitsimet (**A**) sivuun.

Lyfta dörren på skenan.

Befria nedre hjul med att öppna transportlåsen (**A**)



Nosta ensin takimmainen ovi paikoilleen. Montera den bakre dörren först.



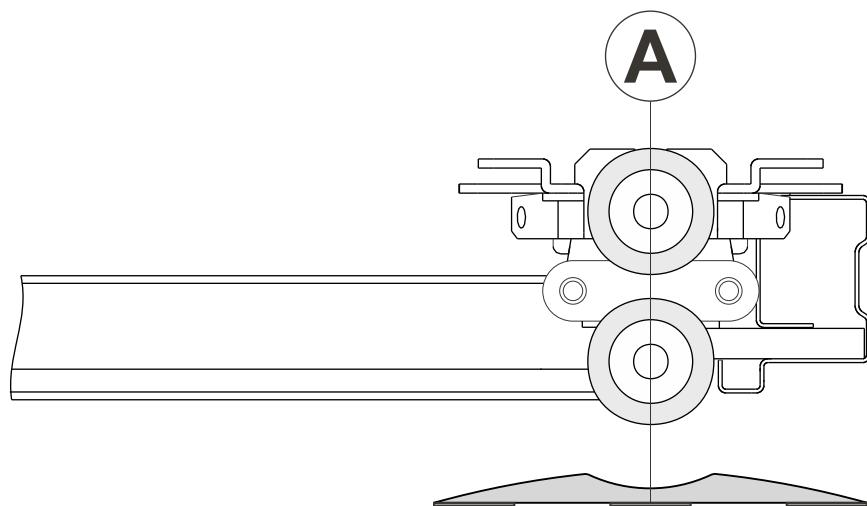
VÄLISTOPPARIN ASENNUS / Montering av positionsstopp

Kaapin reunoihin (oikealle ja vasemmalle) tulevien ovien pysäytimien keskikohtien mitoitusohjeet käänköpuolella. Keskeelle tulevien ovien pyörän keskikohdan paikka tulee mitata ja merkitä kiskoon ja kiinnittää pysäytin tämän merkin keskelle.

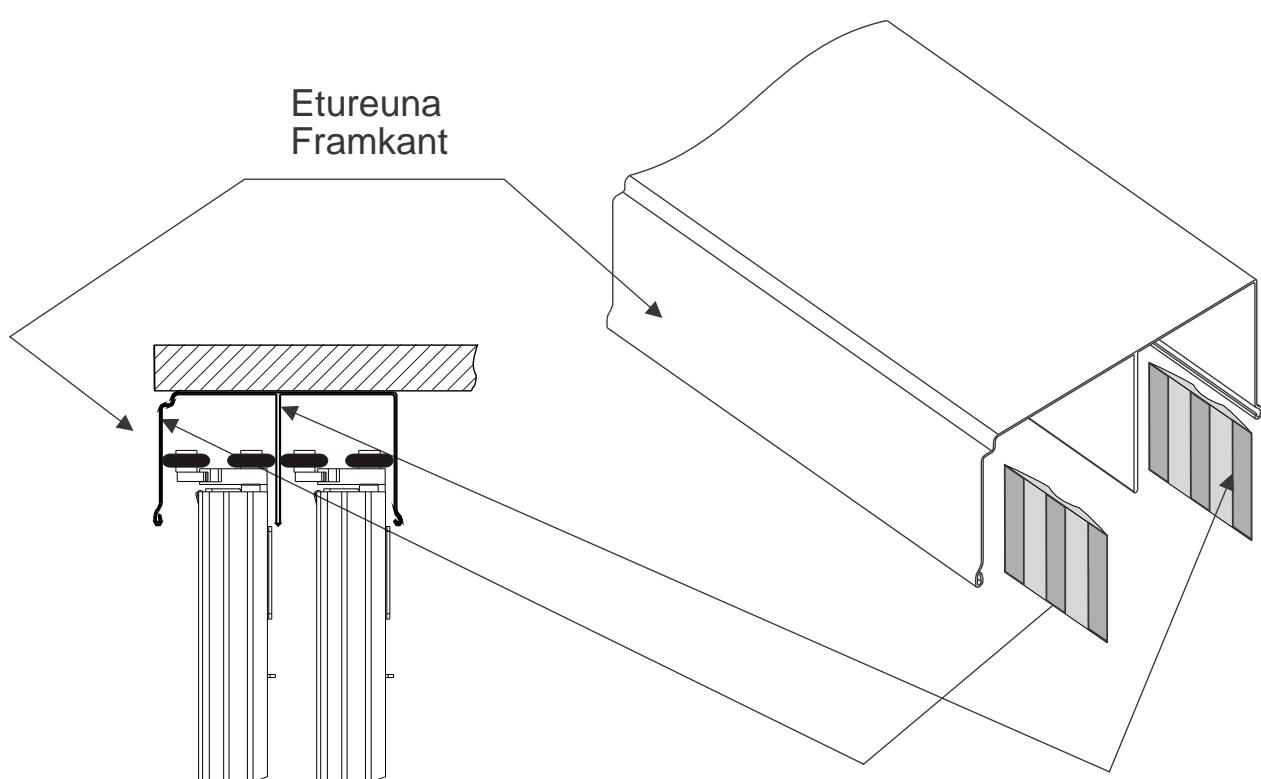
Siirtäkää ovi haluamaanne kohtaan ja merkitkää yläpyörän keskikohta **A**.

En anvisning för att mäta ut stoppens mittpunkt i takskenan finns på baksidan. Stopp för dörrar i mitten: Mät upp så att stoppet och hjulens mittpunkt linjerar.

Gör en markering på skenan när dörren är i rätt position, **A**.



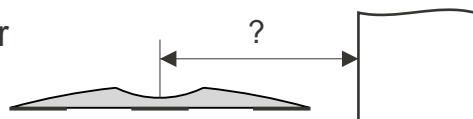
Poistakaa suojaiteipit tarrojen päältä ja liimataa pysäytin uran etureunaan.
Ta bort stoppens skyddplast och fäst stoppen på skenans framkant enl. skiss.



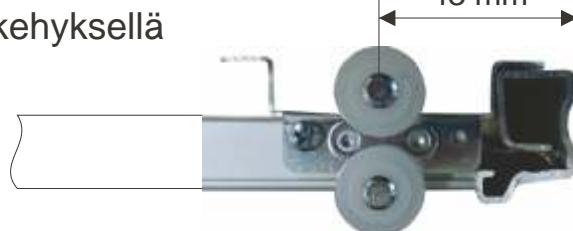
VÄLISTOPPARIN ASENNUS / Montering av positionsstopp

Etäisyys kaapin päädystä stopparin keskelle eri kehystypeillä.

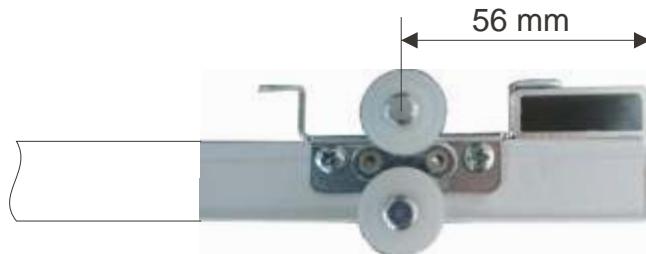
Distans från skäpets gavel till mitten av stoppet för olika ram-typer:



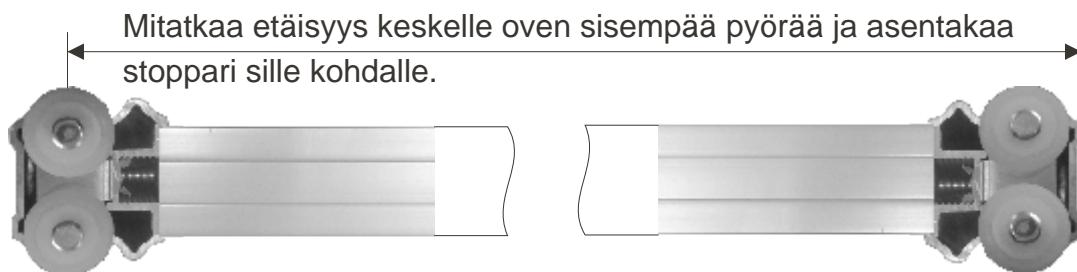
Alumiinikehysovet, 23 mm leveällä kehyksellä
Aluminiumram



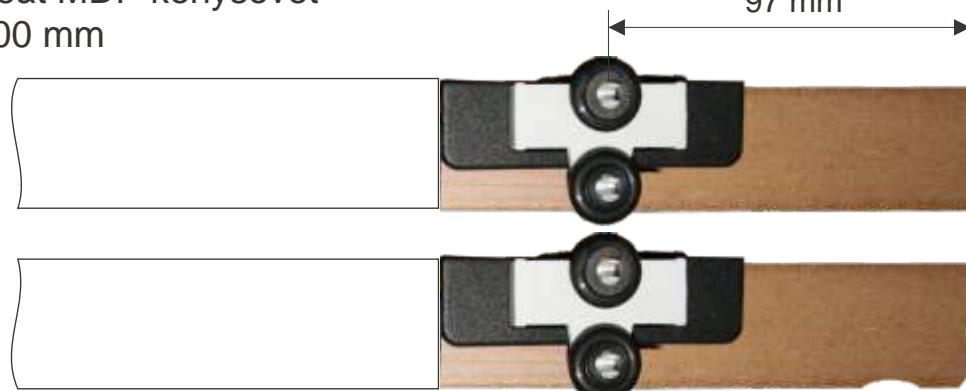
Alumiini piilokehysovet
Aluminumram



Alumiinikehysovet, 33 mm leveällä kehyksellä
Aluminiumram



100 mm leveät MDF-kehyssovet
MDF-ram 100 mm



60 mm leveät MDF-kehyssovet
MDF-ram 60 mm



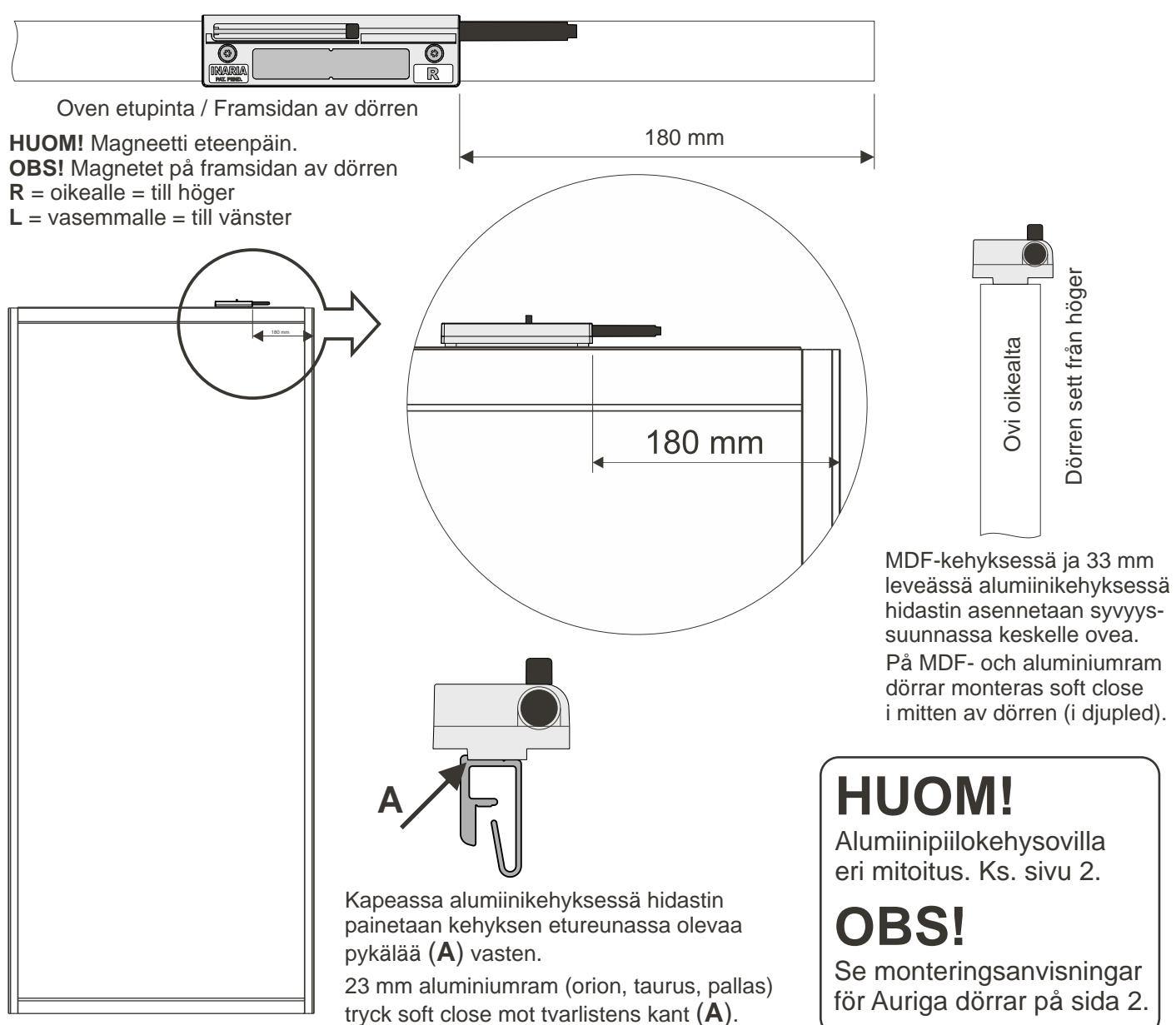
Kaapin päätty / Skåpsgaveln

INARIA SOFT CLOSE magneettihidastimen asentaminen Montering av INARIA SOFT CLOSE magnet dörrindragare

Hidastimen vastakappaleet yläkiskoon / Magnetpaket i takskenan



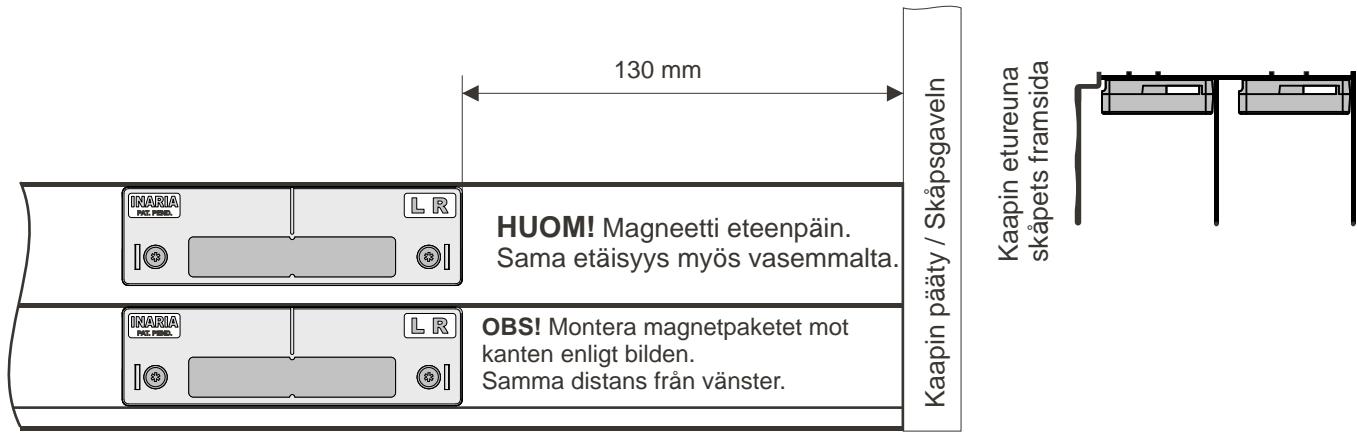
Hidastimet oveen / Soft Close monterat på dörr



INARIA SOFT CLOSE magneettihidastimen asentaminen

Montering av INARIA SOFT CLOSE magnet dörrindragare

Alumiini piilokehysovet / Auriga dörrar
Hidastimen vastakappaleet yläkiskoon / Magnetpaket i takskenan

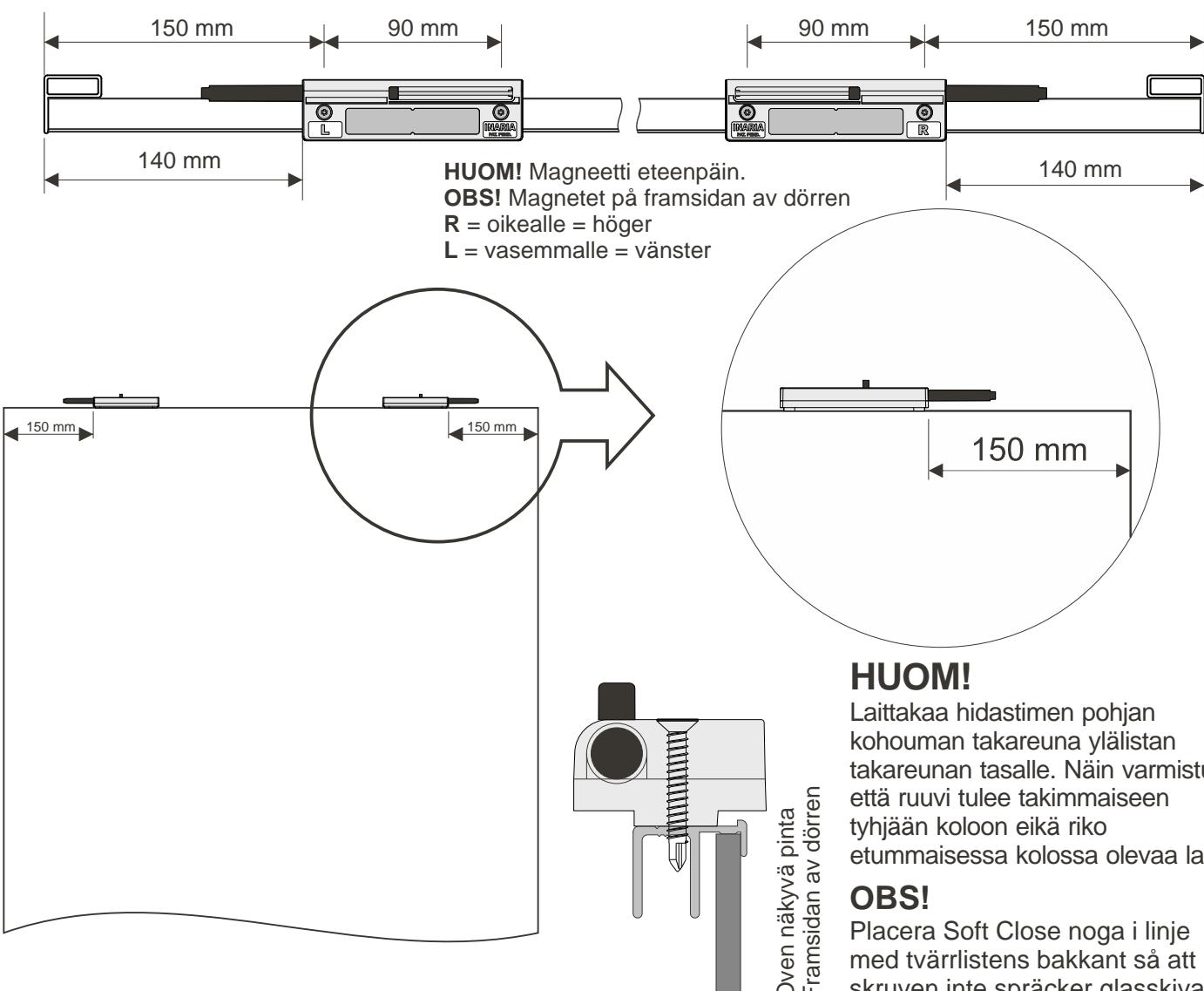


Kaapin etureuna / skäpets framsida

Hidastimet alumiini piilokehysoveen Soft Close montering på Auriga dörrar

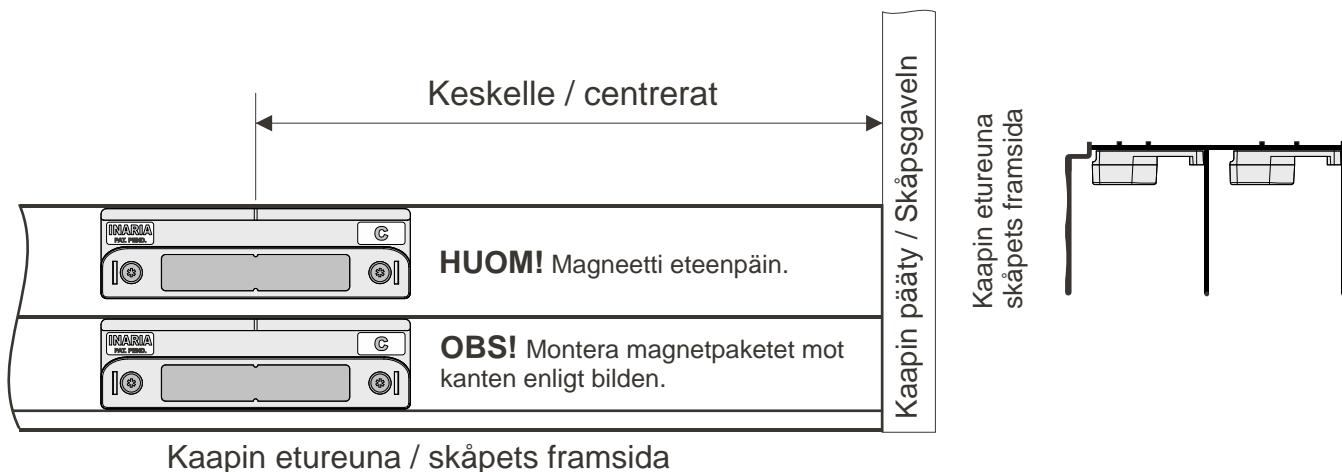
Ruuvien etäisyyks oven reunasta.
Skruvarnas avstånd från dörrens kant.

Ruuvien etäisyyks oven reunasta.
Skruvarnas avstånd från dörrens kant.

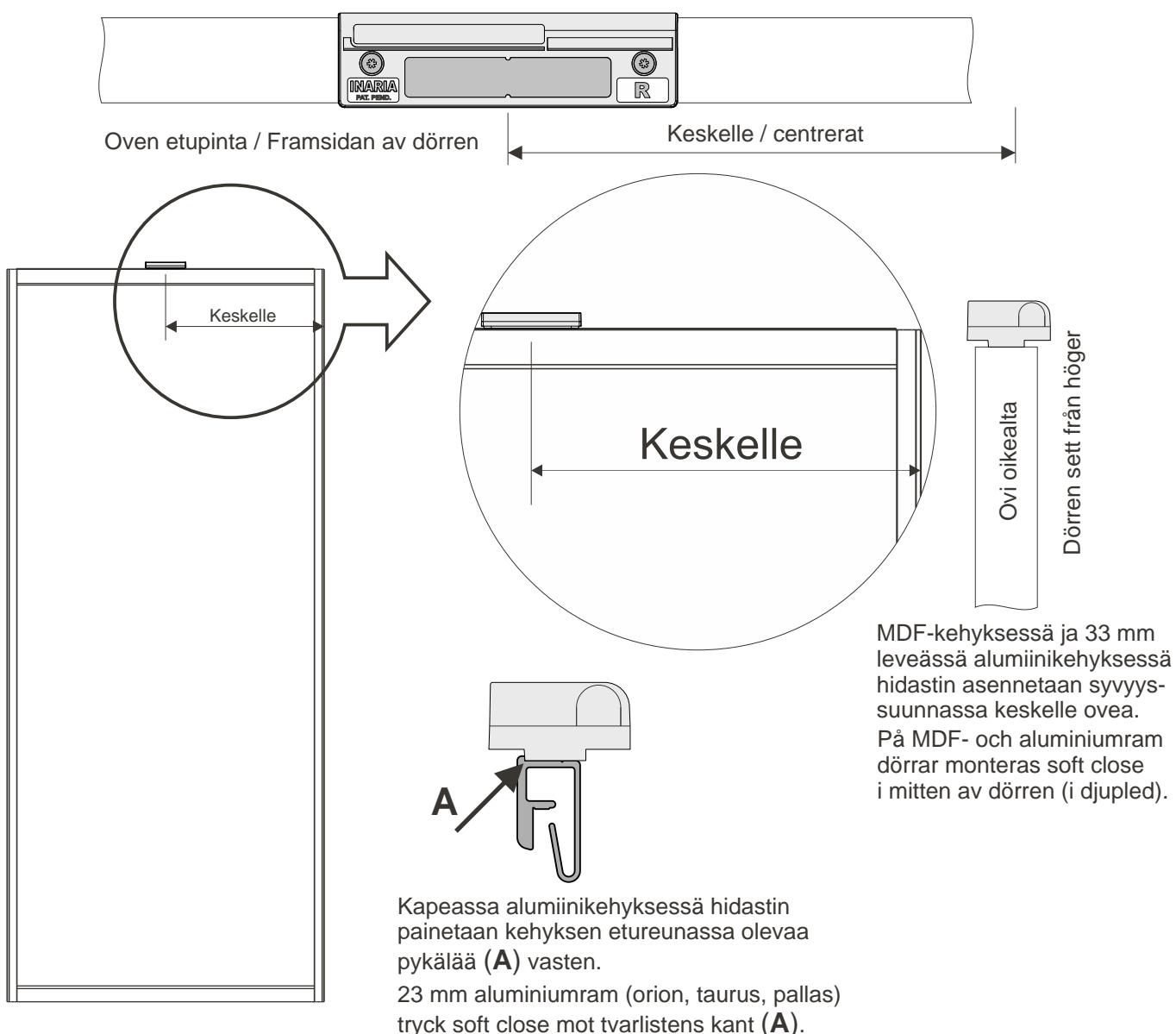


INARIA SOFT CLOSE magneettihidastimen asentaminen Montering av INARIA SOFT CLOSE magnet dörrindragare

Hidastimen vastakappaleet yläkiskon keskelle Magnetpaket centrerat i takskenan



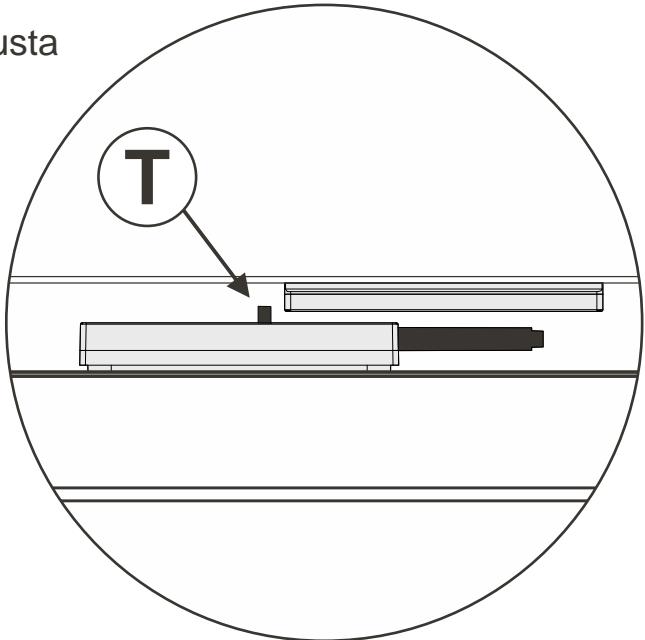
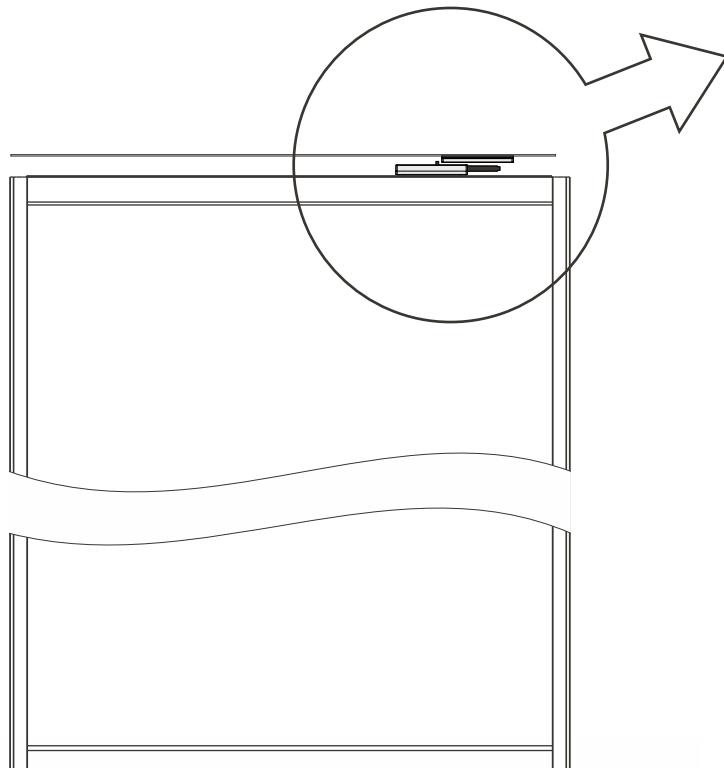
Hidastin oveen keskelle / Soft Close centrerat på dörren



INARIA SOFT CLOSE magneettihidastimen asentaminen Montering av INARIA SOFT CLOSE magnet dörrindragare

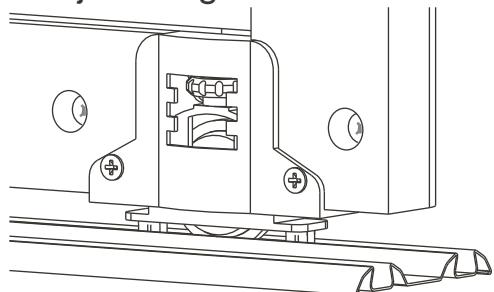
Hidastimien säätäminen / Justering av Soft Close

Sääädä oven korkeus siten että hidastimen musta tappi (**T**) osuu yläkiskossa olevan magneetin reunaan. Mitä painavampi ovi on sitä lähempänä toisiaan magneettien pitää olla. Justera dörrens höjd så att den svarta tappen (**T**) på Soft Close träffar magneten i takskenan. Ju tyngre dörren, desto närmare måste magneterna vara varandra.



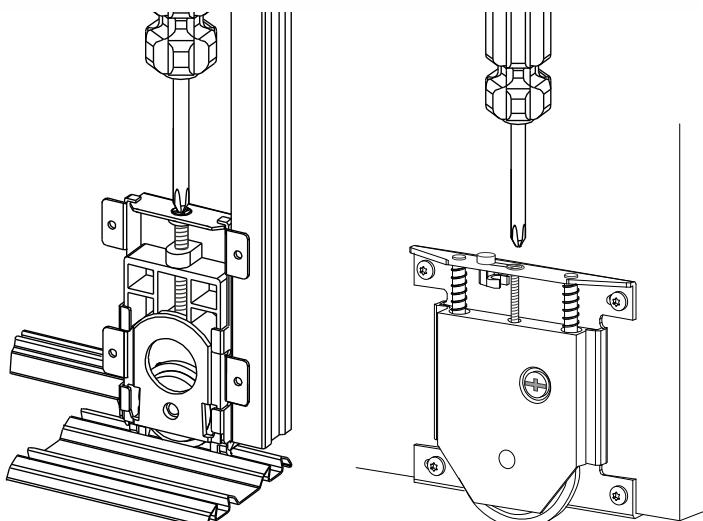
MDF-KEHYKSET

Kevitä ovea käsin ja sääädä oven korkeus säätöpyörällä. Lätta på dörren och justera dörrens höjd med justeringsrullen.



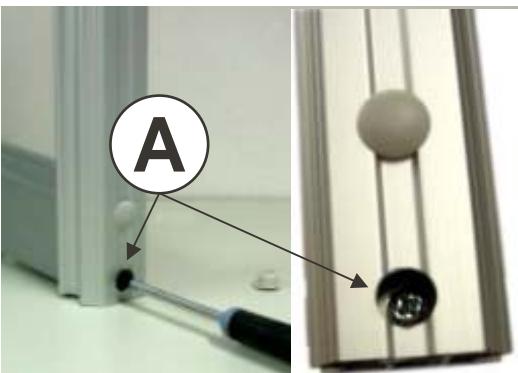
KAPEA ALUMIINIKEHYS JA BLANCO OVI

Sääädä oven korkeus ristipäisellä meisselillä alapyörien säätöruuveista. Justera dörrens höjd, som bilden visar, med stjärnskruvmejsel.



ALUMIINIKEHYS 30 mm

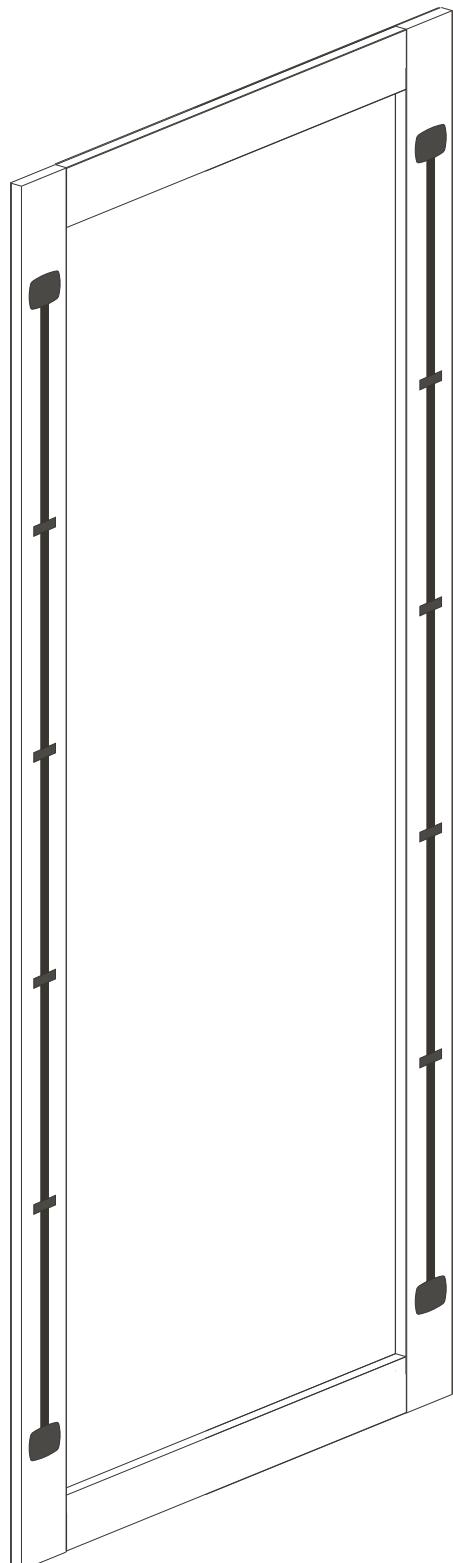
Poista alempi suoja tulppa. Sääädä oven korkeus ruuvilla A. Käytä ristipäämeisseliä. Lösgör den nedre täckpluggen. Justering av höjd görs med skruv A och stjärnmejsel.



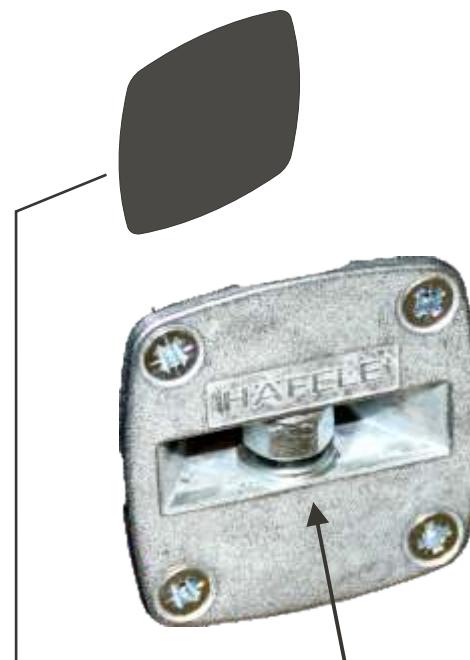
Oven suoristimen käyttö

Så här använder du dörrens justeringbeslag

1. Jossain olosuhteissa ovi saattaa aikojen saatossa vääntyä kuperaksi tai koveraksi.
Tämä vääntyminen on helppo korjata ovien asennettuilla suoristimilla.
I vissa fall kan dörren med tiden slå sig. För att möjliggöra enkel korrigering av detta
är dörrarna försedda med ett justeringsbeslag.



2. Suoristin löytyy oven sisäpuolelta.
Poista alapään musta muovisuoja.
Justeringsbeslaget är fäst på dörrens baksida.
Ta bort det svarta plastskyddet från nedre delen.



3. Muovisuojan alta löytyy säätömutteri
jonka pyörittämiseen tarvitset
10 mm:n kiintoavaimen.
Under plastskyddet finns en inställningsmutter.
Du behöver en 10 mm fastnyckel för att
rotera muttern.



4. Jos ovi on kupera eli keskikohta on ulompana, kierrä säätömutteria oven takaa katsottuna vasemmalle. Om dörren har av någon anledning blivit konvex, justera detta med att rotera till vänster.

Oven ulkopinta / Dörrrens yttre sida



Vasemmalle
Till vänster

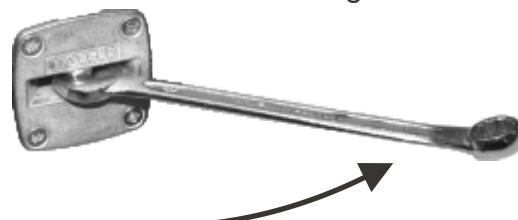


5. Jos ovi on kovera eli keskikohta on sisempana, kierrä säätömutteria oven takaa katsottuna oikealle. Om dörren blivit konkav, rotera muttern åt höger.

Oven ulkopinta / Dörrrens yttre sida



Oikealle
Till höger



6. Ole ovea säätääessäsi varovainen, pienikin säätö muuttaa oven kaarevuutta voimakkaasti. Var försiktig när du justerar dörren, även liten justering kan ge önskad effekt. Kontrollera utseendet efter varje justering tills du är helt nöjd.

Puhdistusohje hoppoetsatut mattalasit

Matelux, Matelac ja Matelac T mattalasit

Kun puhdistat hoppoetsattua lasia noudata muutamia tärkeitä sääntöjä:



Useimmissa tapauksissa, hoppoetsattu lasi voidaan pestä runsalla vedellä ja pehmeällä sienellä. Jossain tapauksissa muutama tippa lasinpesunestettä voidaan lisätä veteen.



Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusmenetelmiä, kuten partakoneen teriä, teräsvillaa, hankaavia aineita jne. hoppoetsattuun lasiin.



Puhdista aina koko hoppoetsattu lasipinta käyttäen vettä tai lasinpesuainetta vaikka vain pieni alue lasista olisi likainen.



Puhdistuksen jälkeen lasi tulee huuhdella puhtaalla vedellä ja koko pinta pitää pyyhkiä pehmeällä nukkaamattomalla liinalla.



Jos tahroja jää jäljelle suorita puhdistus uudelleen.



Käytä runsaasti vettä ettei lasin pinta naarmuunnu tai vioitu. Älä koskaan yritä irrottaa epäpuhtauksia kuivalla ja/tai likaisella liinalla, koska tämä voi aiheuttaa naarmuja lasin pinnalle.



Älä paina puhdistamisen aikana puhdistusvälineitä liian kovaa pintaa vasten koska se voi vahingoittaa hoppoetsatun lasin pintaa.



Pahasti likaantuneet pinnat voidaan pestä käyttäen painepesuria ja veden lämpötila pitää olla vähintään 30 °C.



Käytä aina hoppoetsatulle lasille tavanomaisia lasin puhdistusaineita, jotka sisältävät alkoholia.



Älä koskaan käytä fluorivetyhappoa, fluorin, kloorin tai ammoniakin johdannaisia sisältäviä tuotteita, koska ne voivat vahingoittaa hoppoetsatun lasin pintaa. Älä myöskään koskaan käytä happamia ja alkalisia tuotteita koska ne voivat hiertää lasin pinnan pilalle.

Parhaat puhdistusmenetelmät

Tahra	HAPPOETSATTUJEN LASIEN PUHDISTAMINEN				Paras puhdistusmenetelmä
	Likaantumisesta yli 6 tuntia		Likaantumisesta yli 24 tuntia		
	Vesi	Pesuaine + vesi	Vesi	Pesuaine + vesi	
Olut					Vesi
Tee					Vesi
Kahvi					Vesi
Cola					Vesi
Mehu					Vesi
Maito					Pesuaine + vesi
Sinappi					Pesuaine + vesi
Öljy					Pesuaine + vesi
Punaviini					Vesi
Silikoni tai liimatahrat					Silikonin poistoaine
Saippua					Pesuaine + vesi
Hammastahna					Pesuaine + vesi

Puhdistamisen vaikeusaste

Helpo (helpompi kuin tavallinen lasipinta)

Helpo (kuin tavallinen lasipinta)

Vaikea



FINNMIRROR OY
puh. (03) 51 161